

（雅加达讯）位于雅加达中区铭丁（Menteng）的印尼伊斯兰教士理事会（MUI）总部办公室，于5月2日（周二）遭一名身份不明的人士枪击。警方指出，枪手已经身亡。

枪击造成印尼伊斯兰教士理事会办公室前面的玻璃门破碎。

在枪击案发生后，警方制伏了一名身穿格子衬衫的男子。当他被送上警车时，有人看到这名男子仰躺着。

雅加达中区都会警署警长科马鲁丁大警监向媒体证实，枪手已身亡。

他指出，枪手只有一人单独行事，以及使用一把手枪。他没有具体说明枪手死亡的确切原因。

目前，警方仍在调查此案。

“警方目前正在事发现场调查以及向目击者录取口供等。”他说。

铭丁警察警署警长赛曼副大警监证实了这宗枪击事件。

赛曼指出，枪击事件发生在早上10时到11时左右。保安人员向警方投报有关事件。



印尼伊斯兰教士理事会办公室的玻璃门破碎。



玛尔戈表示，对通胀产生影响的商品是交通工具。

印尼4月通胀率0.33%

（雅加达讯）中央统计局（BPS）于5月2日（周二）发布的数据显示，今年4月，印尼出现达0.33%的通货膨胀，消费者价格指数（CPI）为114.74，高于3月的114.36。

据美都新闻网报导，中央统计局局长玛尔戈在新闻发布会上表示，印尼历年通货膨胀率达1.01%，同比通胀率为4.33%。

数据显示，对通胀产生影响是交通运输，通胀率为0.84%，对4月的通胀贡献为0.11%。

此外，根据商品，航空运输上涨0.06%，城际运输上涨0.03%，黄金珠宝商品上涨0.02%。除此之外，纯种鸡通胀率为0.02%，大米为0.02%，丁香／过滤嘴香烟为0.02%，而信息、通信和金融服务支出组出现0.02%的通货紧缩。

“根据支出分组，除了信息、通信和金融服务支出组出现通货紧缩但仍微乎其微外，所有支出组在今年4月都出现通货膨胀。”玛尔戈说。

据了解，4月的通胀率高于3月的0.18%，但同比通胀率低于3月的4.97%。

玻璃门破碎. 3职员受伤

MUI总部遭枪击 枪手身亡



枪击案发生后，警方制伏了一名身穿格子衬衫的男子。

印韩央行建立合作 双边交易使用本币结算

（首尔讯）印尼央行与韩国中央银行同意建立合作，鼓励在印尼和韩国之间的双边交易中，使用各自国家的当地货币。

央行总裁帕利说：“这项协议将鼓励在印尼和韩国之间的双边交易中使用每个国家的当地货币，例如经常交易、直接投资和其他经济和金融交易。”

这项合作是通过央行总裁帕利与韩国央行行长李昌镛于5月2日（周二）在韩国举行的东盟+3财长和央行总裁会议上，签署谅解备忘录而实现的。

此次合作，标志着印尼央行与韩国中央银行在加强双边金融合作方面，取得了重要成就。

企业家可以利用这种合作，来降低两国之间进行双边交易的交易成本和汇率风险，其中包括通过在银行间贸易中使用韩元和印尼盾之间的直接汇率报价。

帕利说：“通过印尼和韩国当局之间的信息共享和定期讨论，将继续加强这种合作。”

两国当局认为，在双边交易中更广泛地使用各自的货币最终将有助于促进印尼和韩国之间的贸易，并深化两国本



帕利（左）与李昌镛签署谅解备忘录。

币金融市场。

这种合作是当局之间的一种协议形式，旨在形成一个合作框架，以支持完成两国之间的双边交易，包括贸易和投资，这些交易以各自国家的货币进行。

这将扩大印尼央行与马来西亚（马来西亚国家银行）、泰国（泰国中央银行）、日本（日本财政部）、中国（中国人民银行）和新加坡（新加坡金融管理局）签订的类似合作协议。（ALW）

Bagus®

Antibacterial HAND SANITIZER

手部杀菌消毒液

PEMBERSIH TANGAN INSTAN

附近超市、便利店有售：

除菌率 99.9%

食品级 Alcohol 70% FOOD GRADE

抗擊 COVID-19

www.bagusgroup.com 关注我们：@ bagus.idn

LOTTE Mart FARMERS MARKET LAWSON Diamond SUPERMARKET Boots NAGA Century JAKARTIA BENNY mart Duta Buah Pasar Swalayan rezezi Market City HARI HARI PASAR Swalayan Grand Lucky Shopee tokopedia Lazada

巴布亚警长怀疑有官员协助武装团伙



（蒂米卡讯）巴布亚警区警长马蒂乌斯.法希利警察少将表示，他察觉到有一些巴布亚地方官员，协助以埃吉亚努斯.科戈雅为首的武装犯罪团伙（KKB）。对此，警方将采取法律行动。

马蒂乌斯于4月30日（周日）在蒂米卡对记者说：“是的，有多名官员涉及埃吉亚努斯.卡戈雅领导的武装组织。我们将采取措施执法。”

他强调，未来的执法措施将针对涉及协助埃吉亚努斯组织的所有人。不管他是谁，警方将一视同仁地执法。

他说：“我们将针对所有人。对

开斋节长假结束 交警停止单向行驶措施

（雅加达讯）开斋节长假的最后一天，芝甘北高速公路的单向行驶措施正式结束，继续采用逆向行驶交通管制措施。

据美都新闻网报导，交警正式停止了从卡里刚贡414公里处至支甘北 72公里处的单向行驶措施，该措施早前于4月30日晚开始实施。

另外，对于雅加达

棉兰机场女子困电梯后坠亡 家属提出起诉

（棉兰讯）前几日在北苏门答腊省棉兰瓜拉纳穆机场，发生了一起女性被困电梯之后不幸坠亡的事件，三天之后死者的遗体才被发现，对于机场的疏忽，死者家属表示，将对机场方提出起诉。

据美都新闻网报导，在北苏门达腊省棉兰市瓜拉纳穆机场，一名女性被困在电梯内之后不慎坠落死亡的事件。死者家属透露，死者出事曾联系过家属，称自己被困在电梯内，但不久后却失联。

于是，家属立即向瓜拉纳穆机场报告，但没有得到重视，除此之外，死者家属也要求机场检查闭路电视，但机场方并没有给与配合，直到失联3天后才找到死者的遗体。

对此，死者的家属认为责任在于机场方，计划对棉兰瓜拉纳穆机场方提出上诉，其家人已正式委托知名律师霍特曼（Hotman Paris Hutapea）为他们维权。



棉兰市瓜拉纳穆机场发生了一起女子被困电梯之后不幸坠亡的事件。

法行动。”

此前，巴布亚警察将营救苏茜航空飞行员的任务，分派给了第三防区联合司令部司令伊尼奥曼.詹蒂亚沙少将和天堂鸟第17军区指挥官沙勒.穆斯法中将，而马蒂乌斯警察少将的任务是担任谈判代表。

马蒂乌斯解释说：“之前，我们将任务分为两个领域。我在谈判的背景下履行谈判职责，以把苏茜航空飞行员菲利浦救回来。至于军区司令部帮助我们并和卡尔藤斯和平特遣队准备执法步骤。”

马蒂乌斯透露，在执法的背景下，当然需要格外谨慎的彻底调查。这就是为什麼他来到蒂米卡进行评估，并为该领域的成员提供精神支持。

他解释说：“我们也在巴布亚警方内部进行评估，并立即向国家警察总长报告。然后准备下一步。”

据悉，苏茜西航空公司一架PK-BVY毕拉图斯飞机于2月7日（周二）被埃吉亚努斯.卡戈雅领导的武装组织纵火烧毁。从那时起，飞行员菲利浦就被该武装团伙扣为人质。（KP）

涉嫌散发仇恨言论 哈沙努丁接受调查

（雅加达讯）涉嫌发表仇恨言论的哈沙努丁于4月30日（周日）晚上9时30分左右，抵达雅加达国家警察刑侦处大楼，随即以嫌犯身份在网络犯罪局（Ditipidsiber）接受检查。

国警刑侦处网络犯罪总监阿迪.维维德警察准将表示，当事当还没有被拘留，因为他还在接受进一步调查。

哈沙努丁之前被刑侦处调查人员带出苏加诺哈达机场抵达站大厅，他当时戴着黑色帽子，身穿长袖蜡染衬衫，以及相衬颜色的裤子。他的双手被塑料手铐铐住。

国警刑侦处网络犯罪局是于今天下午，就穆罕默迪亚向警方的投诉逮捕了国家研究与创新机构（BRIN）的研究员哈沙努丁。哈沙努丁是在他位于东爪哇绒网县区Jobatan 村的寄宿住所被捕。

哈沙努丁涉嫌违反了基于SARA，针对某个人／团体的仇恨言论和/或针对个人的恐吓的犯罪行为，一如载列于有关对2008年第11号信息与电子交易法令的修正案的2016年第19号法令第28条第(2)款和第45A条第(2)款，和／或第29条及第45B条规定。

警方调查人员逮捕哈沙努丁后，立即将嫌犯带到雅加达国警总部刑侦处大楼接受调查。嫌犯是从东爪哇乘机被带往雅加达，并于我国西部时间晚上9时左右飞抵苏加诺哈达机场。

哈沙努丁是于4月25日（周二）被穆罕默迪亚青年中央领导告向国

涉嫌偷窃价值5亿盾金饰 青年逃至雅加达被捕



警方逮捕涉嫌偷窃金饰的嫌犯。

（打板奴里讯）一名青年涉嫌偷窃价值5亿2000万盾的520克金饰被捕。

嫌犯G（23岁）在雅加达被警员逮捕。受害者是米娜（64岁），北苏门答腊省北打板奴里县克邦卡利布岸镇峇杜玛努姆巴克乡奥南萨卜都街居民，她的价值5亿2000万盾520克的金饰被嫌犯偷走。

“窃犯PG是于4月25日（周二）



玛琅购物中心大厦凌晨失火，烧毁不少单位。

4消防员与志愿者窒息送医 玛琅购物中心失火

（玛琅讯）5月2日（周一）凌晨大约1时，玛琅购物中心大厦失火。

玛琅县玛琅市派遣了13辆消防车及峇都市也派遣了消防车，协助扑灭差点吞噬全部大厦内的大火。

3名消防队员及1名志愿者于5月2日（周二），被送进玛琅萨伊胡尔安哇尔医院。

他们在设法扑灭凌晨失火的玛琅购物中心大厦时，由于窒息被送进医院。

“被送进医院的窒息者有4名值勤员，其中3名消防队员及1名志愿者。”玛琅市市长苏迪亚齐周二称。

苏迪亚齐称，3名消防队成员及1名志愿者目前处于稳定与良好状态。

“全部已处于良好状态。”他透露称。

苏迪亚齐也跟随监视灭火过程。

苏迪亚齐称，疑是火苗源自于位于玛琅购物中心大厦三楼的电影院。

“其间我们所收到的信息称，火苗源自于三楼的电影院。”他叙述说。

已知目前消防队员已成功将火扑灭。

另一方面，住在玛琅购物中心大厦附近的居民也被迁移。

“知道失火了被要求暂时避难。”其中一名住在玛琅购物中心大厦附近居民称。（LDS）



哈沙努丁被警方逮捕。

家警察刑侦处，其注册编号为：LP/B/76/IV/2023/SPKT/Bareskrim Polri。

此外，警方还在多个地区收到了类似的报告，即东爪哇地区警察、日惹地区警察和东加里曼丹地区警察。所有报告都已移交给国家警察刑侦处，并由网络犯罪局处理和调查。

此案例始于国家研究与创新机构天文学研究员哈沙努丁在由另一位国家研究与创新机构研究员托马斯（Thomas Jamaluddin）在链接上上传的威胁性评论，内容关于确定2023年开斋节日期的方法的差异。

最初，托马斯评论说，穆罕默迪亚违反了政府的决定，因为确定2023年开斋节日期的规定不同。

哈沙努丁随后通过其叙述中以仇恨和威胁的语气回复了这条评论。哈

沙努丁上传的一些关于差异的评论即在社交媒体上疯传。

哈沙努丁写道：“我会毫不犹豫地让你们这些仍然以自我为中心的穆罕默迪亚沉默。托马斯先生、马鲁芬先生等人已经弹过了它了。为什麼它仍然不起作用。”

哈沙努丁接着也针对阿赫马德.弗亚桑账号的上传发表了评论。他写道：“我需要让它合法吗？所有穆罕默迪亚的血统？尤其是由伊斯兰解放党（Hizbut Tahrir）通过Gema Pembebasan的全球伊斯兰日历议程所渗透的穆罕默迪亚？太多嘴了，来吧，让我——宰了你们。请报告我对谋杀威胁文章的评论，我准备好入狱了。我厌倦了看到你们的抱怨。”（KP）

亿2000万盾。”她又称。

据受害者称，发生该事件时她家里空着，而她的首饰存放在厨房里。

受害者于4月2日（周日）知道她家里发生了偷窃，于是于4月3日（周一）向北打板奴里警署投报。

“调查发展后，获知窃犯已经到棉兰及接着到雅加达潜逃。”他又称。

警署警长称，由北打板奴里警署刑侦处领导的小组到雅加达追捕窃犯。

警方成功在窃犯的藏身处雅加达北区将他逮捕。

“调查小组在雅加达的调查结果，窃犯承认他的偷窃犯罪行为，接着将窃犯带往北打板奴里警署，作进一步深入调查发展。”他又称。

约翰逊解释称，当窃犯被调查时承认展开偷窃时利用一把弯刀破窗门进入屋内及偷走首饰，包括金戒指、金项炼、金手镯和其他钻石首饰。

他之后动身前往棉兰及将这些东西便卖，把钱用来花天酒地，接着他又到雅加达把馀下来的一部份东西便卖用来花天酒地。

“刑侦小组从被逮捕的窃犯手中没收了证物一枚金戒指、一枚钻石戒指、一条金项炼、一辆山叶牌R 15电单车、一辆川崎牌KLX 150 CC电单车及现金多达8000万盾。”他接着说。（LDS）

佐科威：不仅是政府教育是大家的共同责任

（雅加达讯）佐科威总统强调说，教育是一项共同责任。不仅是政府，还有家庭。

佐科威于5月2日（周二）纪念全国教育日通过个人推特账户上发推文说：“教育是家庭、学校、政府和民众的共同责任。”

佐科威相信，只有团结、勤奋、聪明的精神，印尼的教育才能更上一层楼。

总统说：“我们可以推进教育来欢迎和管理一个先进的印尼。”

在此次全国教育日，佐科威不仅通过口头给予鼓励。他还展示了独特的印尼总统视觉插图。可以看到教室里的气氛和全神学习的学生。

图像中有几个细节，其中之一就是佐科威总统的标志性视觉插图中总是出现的橙色猫。

5月2日被庆祝为全国教育日，也被称为Hardiknas。每年在同一天庆祝全国教育日。尽管如此，每年全国教育日的

主题都不一样。

颁奖章给5685教师与公仆

另一方面，佐科威总统向教育部门的5685名教师和国家公务员，颁发了Satyalancana Karya Satya奖章。

上述政策列入第 18/TK/2023 号总统令。在教育、文化与科技调研部办公室举行的 2023 年全国教育日纪念活动上宣读了总统令。

于5月2日（周二）在雅加达教育、文化与科技调研部办公室举行的仪式上宣读总统令显示：“第一个，向其名称、等级和职位列在本决定的附件中的人授予Satyalancana Karyasastya 荣誉徽章。”

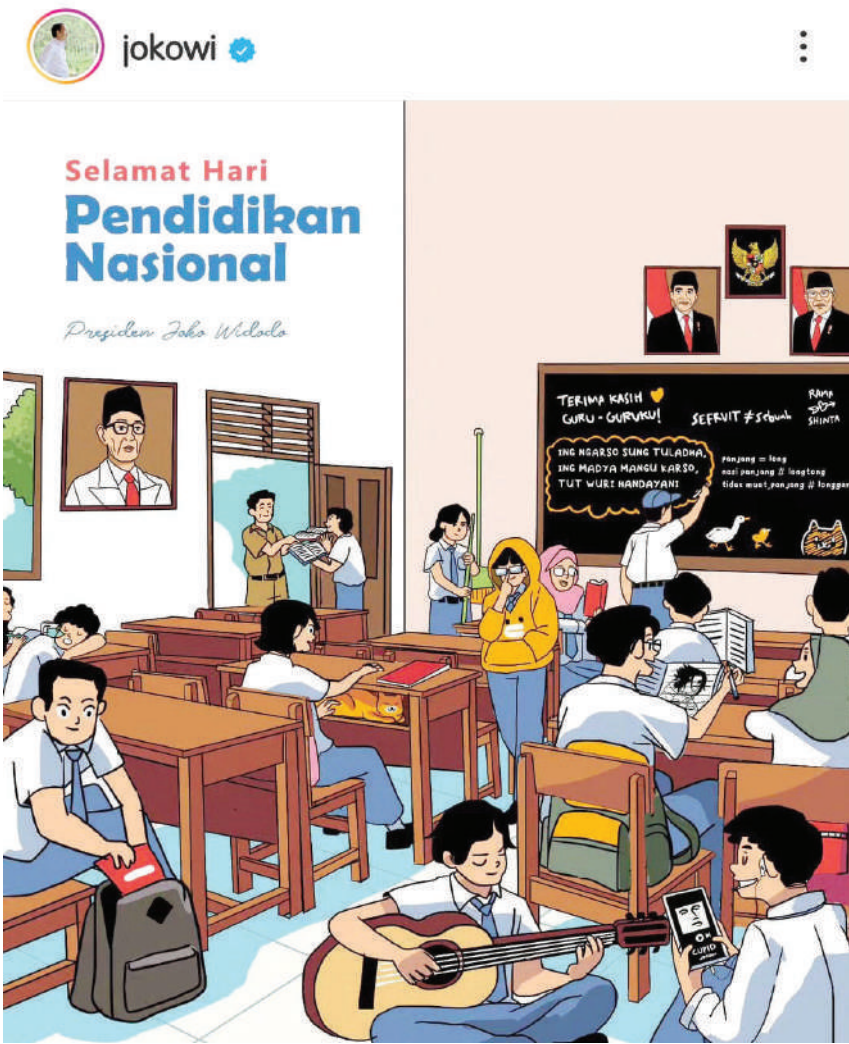
上述总统令规定，Satyalancana Karya Satya 授予完全忠于班察西拉（建国五项原则）、1945 年宪法、国家和政府的国家公务员。

该公务员始终如一地表现出奉献、诚实、技能和纪律。奖项分为三类，分别是10年服务、20年服务和30年服务。



佐科威表示，教育是一项共同责任。

仪式上颁发Satyalancana Karya Satya 奖给几位获奖者。他们是斯里.罕达雅妮（Sri Handayani）和苏哈迪（Suhadi）（Satyalancana Karya Satya, 30年）、多拉（Dora Amalia）和阿赫玛特.马



佐科威展示了独特的印尼总统视觉插图。

亨德拉（Ahmad Mahendra）（Satyalancana Karya Satya, 20年），以及埃尔玛娃迪（Irmawati）和阿赫玛特.慕	扎法尔（Ahmad Muzafar）（Satyalancana Karya Satya, 10年）。（ALW）
---	---

总统主持东运队员送行仪式 盼夺取超过69枚金牌

（雅加达讯）佐科威总统于5月2日（周二）在雅加达总统府，主持参加第32届东南亚运动会的印尼队员送行仪式。

国内多达599名运动员将参加31项运动项目。

据美都新闻网报导，第32届东南亚运动会将在5月5日至17日在柬埔寨举行，共计36个比赛项目。

佐科威总统表示，印尼队在本届东运会上获得更多金牌，并排名要高于第31届越南东运会。

“在越南东运会，我们拿到了69枚金牌，排名第三，现在应该不止于此。我要求超过69枚金牌，排名在第三以上，第一或第二。”佐科威说。

出席仪式包括青年和体育部长迪托（Dito Ariotedjo）、人类发展和文化统筹部长穆哈吉尔（Muhadjir Effendy），以及体育协会或联合会领导人。

在举行送行仪式之前，多个体育项目已经陆续派出运动员。4月25



佐科威与运动会交流。

日，足球运动员已经前往柬埔寨，一天后为板球运动员。印尼派出了599名运动员，其中男性379人，女性 220人，将参加31项比赛项目。

雅立多斯：史上最高 国企贡献国家80.2兆盾盈利

（雅加达讯）国营企业部长雅立多斯表示，国营企业今年将向国家支付80兆2000亿盾的盈利。这一步是对国营企业转型成功的一种贡献。

因此，利润有可能大幅增加179兆盾。在此之际，雅立多斯还估计资产将从2021年的8978兆盾增加到2022年的9867兆盾（未经审计）。

然后还估计股权将从2021年的2778兆盾增加到2022年的3150兆盾（未经审计）。雅立多斯还预测，收入将从2021年的2292兆盾增加到2022年的2613兆盾（未经审计）。

雅立多斯于5月1日（周一）在雅加达东区的印尼缩影公园（TMII）出席1945 Saka新年 国营企业Dharma Santi活动后对记者说：

“我们与总统佐科威和财政部长丝丽举行了会议。由于国营企业去年的工作，今年我们将提供国营企业历史上最大的盈利，达到80兆2000亿

盾。”

雅立多斯透露，这种盈利支付是为国库做出贡献的其他方面之一。

他说：“这是什么意思？我们为国家做出了贡献，因此国家不仅从税收中获得收入，而且还获得了良好的商业业绩。”

雅立多斯还表示，分配国营企业红利的目的是为了鼓励人民性项目。因为大部分国家收支预算分配用于社会援助纲领和其他援助。

他还说：“为了什么？鼓励人民性的政府纲领，如社会援助纲领等等。”

他透露，国营企业上缴国家的存款数额，就是国营企业越来越健康的证明。因此，需要维护此国营企业的健康状况，以使其贡献保持一致。

雅立多斯表示：“因此，这就是我们继续保持的平衡，国营企业是健康的，但会继续为人民做出贡献。”



雅立多斯（中）出席国营企业Dharma Santi活动。

此前，雅立多斯透露了国营企业转型成功的关键。即它所带来的和谐或和平的作用。

和谐的要点在于AKHLAK（守信、称职、和谐、忠诚、适应、协作）的核心价值观，他认为这是每个国营企业都需要践行的。

他表示：“国营企业的核心价值观是AKHLAK，其中的关键之一是和谐。没有和平，我

们就不可能进行转型变革。”他评估，和谐对于创造和平非常重要。当世界处于战争状态时，和平非常重要，不仅是俄乌战争，还有苏丹。

他说：“现在我们可以看到全球气氛确实发生战争，不仅发生在乌克兰和俄罗斯之间，昨天还发生在苏丹。我想我们知道问题是什么。是的，因为存在分歧。”（ALW）



楚耳基弗里在查雅普拉市集检视物价。

商长：供应充足 全国必需品价格稳定

（查雅普拉讯）商业部长楚耳基弗里强调，开斋节假期后，在全国范围内，基本必需品价格稳定，供应得以维持，包括在巴布亚省查雅普拉市（Jayapura）。

楚耳基弗里指出，在查雅普拉，主要商品的价格稳定。事实上，洋葱等一些主要商品价格更高，因为从爪哇岛引进的。

据美都新闻网报导，据商业部对查雅普拉市场的视察，5月2日，中米价格为1.2万印尼盾/公斤，国家粮储局（Bulog）中米价格为1.025万盾/公斤，优质大米为1.5万盾/公斤，糖为1.5万盾/公斤。

MinyaKita补贴食用油为1.4万盾/升，优质包装食用油为2.4万盾/升，牛肉为14万盾/公斤，纯种鸡为3.2万盾/公斤，鸡蛋为3.4万盾/公斤。与此同时，红葱为5万盾/公斤，小麦粉为1.5万盾/公斤，红辣椒为7.5万盾/公斤，辣椒为7.5万印尼盾/公斤，大蒜为4.5万盾/公斤。

政府继续致力维持基本必需品价格稳定、供应充足，包括直接走访几个传统市场进行视察。此外，在今年开斋节期间，商业部与地方政府一起在全国各地举办了205场廉价市场活动。

2024年选举各议会候选人 开放登记为期14天

（雅加达讯）普选委员会（KPU）从5月1日（周一）至5月14日，为2024年选举的国会（DPR）、地方议会（DPRD）和地方代表理事会（DPD）的潜在立法机构候选人开放登记，为期14天。

根据编号19/PL.01.4-PU/05/2023的普选委员会条例关于提交2024年同步选举人民立法会议员准候选人的规定，政党必须满足一些要求才能提名2024年大选的准候选人。

该由普选委员会主席哈西姆签署的普选委条例所规定的要求如下：

来自政党的国会和地方议会的准候选人使用B型实体形式的政党提交表格，然后直接以数码方式提交并上传到候选人信息系统（Silon）应用程序中。

然后，使用B型政党提交表格进行登记，并附上被提名人的最新照片，以及附上由参选政党的总主席或其他名字和参选政党秘书长或根据司法与人权部长条例关于批准中央一级政党管理层的其他法定名字签署的候选人提名文件，然后直接提交以上传到候选人信息系统中。

普选委员会公告中写道：“准候选人的行政要求文件，一如普选委条例第12条至第 23 条所述的关于规范国会、省地方议会和县市地方议会成员的提名，以数码形式上传到候选人信息系统。”

与此同时，进行登记的地方议会的准候选人，是被宣布已通过普选委决定书关于满足选民支持和分配数量的要求。

然后，参加地方代表理事会成员选举的个人候选人，自公布报名登记之日起至报名期结束，在候选人信息系统上上传数码形式的注册文件原本。

必须准备的注册文件，其中为准地方代表理事会议员候选人提交一份实体文件副本。该文件包含B.PENDAFTARAN.DPD型注册信、BB.PERNYATAAN.DPD型注册的声明信、以及通过候选人信息系统应用程序以数码形式提交的其他所需文件。

普选委员会公告说：“欲了解更多信息，可以联系省普选委/亚齐独立选举委员会（KIP Aceh）的候选人登记服务台，并可以访问 infopenmilu.kpu.go.id。”

根据普选委公告（编号18/PL.01.4-PU/05/2023），国会、地方议会和地方代表理事会议员的候选人登记将持续进行14天。普选委将于2023年5月1日至13日从我国西部时间早上8时至下午4时提供服务。而于2023年5月14日，普选委将从我国西部时间早上8时至晚上11时59分提供服务。

选举参与者可以向位于雅加达中区Imam Bonjol路29号的普选委员会办公室提名登记为国会、地方议会和地方代表理事会议员候选人。（KP）

雅万高铁电力网络 安装进度已超80%

（雅加达讯）截至目前，雅万项目的高铁电力网络安装进度已超80%，运营方将确保在8月份雅万高铁投入运营前，完成电力网络的全部安装工作。

据美都新闻网报导，雅万高铁运营方日前表示，从哈利姆站到泰加卢尔站的上层电力网络安装进度已经超过80%，而从帕达拉让段到德卡鲁尔站都已安装完成，运营方将确保在8月份雅万高铁投入运营之前完成电力网

络的全部安装工作，让高铁项目成为印尼国内可持续发展的/环保友好型交通方式。

根据英国交通部发布的报告，电动列车每乘客英里的碳排放量比柴油火车低35%，这也符合佐科威总统要求为应对气候变化和可持续管理环境做出贡献的指示，同时高铁项目运行操作将需要高达246.3兆伏安的电力。

雅万高铁全线轨道铺通仪式3月31日在雅加达举行，标志着雅万高铁全

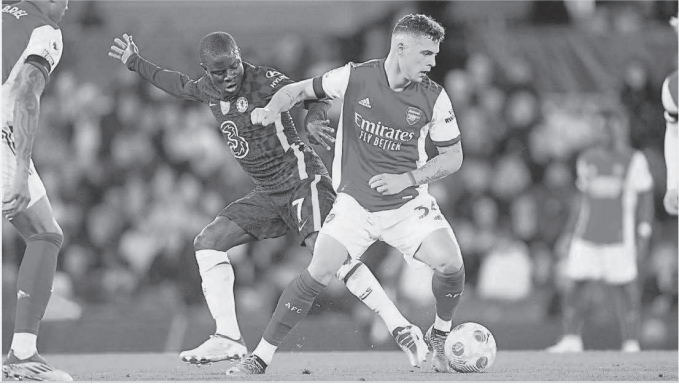
线铺轨完成，为高质量开通运营奠定了坚实基础。

雅万高铁全长142.3公里，全线铺轨总长度308.3公里。

海事与投资统筹部长卢胡特日前表示，雅万高铁务必于今年8月17日正式启用运营，以作为献给印尼78周年的国庆礼物。

雅万高铁计划于今年5月1日进行测试，同时向交通部提交可运行准证。

低靡切尔西来访 枪手欲赢先稳



英超联赛第34轮的“伦敦德比”將於当地时间周二打响，“枪手”阿申纳队将坐镇酋长球场迎战“蓝调”切尔西队。目前阿申纳榜首地位已经不稳固，甚至可以说是丧失争冠主动权，所以本场德比大战更加不容有失。

自本赛季开打以来，阿申纳一直处在领头羊的位置，但近期阿申纳联赛3连平，之前对阵利物浦和西罕，连续2比0领先被对手扳平，甚至在对阵排名垫底的南安普顿时，更是落後两球直到比赛最後时刻才完成扳平。而在上周中的争冠关键战役中，阿申纳直接1比4脆败在曼市脚下，士气打击不可谓不大。

目前他们多赛2场，才领先曼市2分，也就是说阿申纳已经彻底失去了主动权，他们丢掉榜首位置，看起来只是时间问题了。经历了黑暗四月後，阿申纳的噩运可能还未走到尽头，接下来，阿尔特塔球队的赛程依然不好打，先後遭遇切尔西、纽卡索和布莱顿。第一场德比就不用说了，

三场比赛都不好踢，除了第一场德比外，纽卡索是目前联赛走势仅次于曼市的球队，也想尽可能争夺积分巩固前四位置，而布莱顿则是本赛季英超的一匹黑马，目前排在积分榜第八，大有可能争夺下赛季欧战席位。

不过切尔西最近状态也不佳，在近5次场比赛中遭遇连败。兰帕德回归不仅无法稳住球队颓势，还率队不断刷新耻辱下限，目前在积分榜上排名已经跌至第12位，虽说领先降级区10分没有降级忧虑，但若持续不断输球，仍旧存在一定的风险。

两支球队在历史近5次交锋中，阿申纳取得3胜2负，近3次交锋保持全胜。而在本赛季首循环交锋，阿申纳在客场凭藉加布里埃尔进球，以1比0击败切尔西。可以预料，在这个充满对抗与火药味的德比大战，这两支球队之间的比赛将会充满紧张、充满激烈争夺。

综合两队战绩、阵容实力和历史交锋记录等因素，阿申纳队在本场比赛中具有一定的优势。但是切尔西队已经跌到低谷，放手一搏下，未必无法在客场抗衡。毕竟，阿申纳在曼市步步紧逼下，已经自乱阵脚，重压下，能发挥出多少成战力，无人能预估得到。

英超联赛第34轮上演一场进球盛宴，“海鸥”布莱顿队在格罗斯、昂达夫和维尔贝克梅开二度帮助下，在主场以6比0屠杀狼队。

此役，日本国脚三笥薫与麦考利斯特、凯塞多等主力均坐在替补席上待命，杀红眼的“海鸥”依然能踢出高效足球。开场仅仅5分钟，布莱顿前场禁区外右侧一脚低平球传到门前，维尔贝克中路将球脚後跟一磕，身後昂达夫伸出一脚将球捅进对手大门，海鸥军团主场1比0领先，上赛季比甲金靴終於取得自己第一粒英超进球。（光明网）

漏判罚球被恐吓 德甲裁判报案受警方保护



承认在多特蒙德（Dortmund）1比1踢和波鸿（Bochum）的德甲联赛漏判罚球，导致多特蒙德在德甲锦标的争夺上，落后宿敌拜仁慕尼黑（Bayern Munich），德甲裁判施特格曼（Stegemann）与家人因收到恐吓而报案，受警方保护。

本赛季的德甲冠军争夺异常激烈，多特蒙德在本地时间星期六（4月29日）踢和波鸿，而拜仁在星期天（30日）2比0拿下柏林赫塔（Hertha Berlin）后，拜仁目前在积分榜上，以一分的优势领先多特蒙德。

多特蒙德与波鸿的比赛，当两队以1比1僵持不下时，多特蒙德前锋阿德耶米（Adeyemi）下半场在禁区内被波鸿后卫苏亚雷斯（Soares）放倒。不过，施特格曼不仅没有做出判罚，也没有要求录像助理裁判（VAR）协助。

多特蒙德主帅泰尔齐奇（Terzic）赛后称裁判的这个决定是关键性的，甚至有可能导致球队无法夺得11年来的首个德甲冠军。不过，球会首席执行官瓦茨克（Watzke）指出，无论如何，恐吓与敌意行为都是不能被接受的。

施特格曼事后在电视上受访时透露，在观看了事件的录像回放后，承认自己误判。

他说：“我很能理解球迷星期五（德国时间）的情绪有多激动。”

“但我和家人受到了恐吓，我亲眼目睹（这些恐吓），所以我报了案。”

施特格曼透露，经过这起事件后，他正考虑是否应该休息一段时间。

他说：“我遇到了很多负面的事情，我必须花时间去消化它、处理它。”（早报）



意甲米兰客场绝平罗马 穆帅 气愤丢2分

意甲联赛第32轮的一场争四焦点大战，“红狼”罗马队在主场1比1遭到AC米兰队逼平。

本场比赛极具戏剧性，两队进球均出现在下半场补时阶段，罗马在补时第4分钟进球，米兰在3分钟後压哨扳平。罗马主帅穆里尼奥为此感到气愤。

穆里尼奥表示：“我们并非拿到1分，而是丢了2分！如果只谈论表现，我认为今天踢得很不错，我们展现出了对於一个团队的建设，在这种困难情况下与米兰相抗衡。我们不是一支阵容深厚的球队，今天也没有很多人手可用，但面对这种困难的

情况下，我们仍然拼尽了全力，这只有我们才能做到。与其说是悲伤，还不如说是骄傲，虽然确实很难过，因为我们几乎已经把胜利装进了口袋。”

此役是争夺联赛第四（前四名处於欧冠区）的关键战，赛前AC米兰和罗马同积56分，分列第四和第五。

上半场双方你来我往，拼抢激烈，却无一脚射正，易边再战场面仍波澜不惊。

比赛尾声罗马率先打破僵局，亚伯拉罕第94分钟在禁区内接队友切利克助攻，推射破门。然而好戏并未结束，第97分钟莱奥传中，萨勒马克尔斯後点包抄，为AC米兰打入绝平进球。

当天另一场比赛中，“女神”亚特兰大客场以2比1战胜托利诺队，积分（55分）超越国际米兰（54分），直逼米兰和罗马，仅落後2分，排在第六名。

（光明网）

西甲横扫贝迪斯返胜轨 巴塞逼近冠军

西甲联赛第32轮周六一场强强对决，领头羊巴塞罗那队在主场迎战排名第六的贝迪斯队，结果巴塞在拉菲尼亚梅开二度，及莱万多夫斯基进球与对手乌龙球帮助下以4比0轻松胜出，距离重夺西甲冠军更进一步了！

上一轮，巴塞和皇马双双输球，本轮联赛，两队又巧合的双双赢球。本场获胜後，巴塞继续以11分优势领跑积分榜，在联赛仅剩6轮情况下，巴塞拥有3场容错（输球）机会，捧起西甲冠军几乎没有悬念。

本场对阵贝迪斯，巴塞主帅哈维排出4-3-3阵型。在锋线上，他派上了莱万多夫斯基、加维和拉菲尼亚。费兰-托雷斯、法蒂、亚马尔和登贝莱坐在替补席上。登贝莱伤缺那麽久，能够回归进入大名单就是天大的好消息。

中场位置，佩德里、布斯克茨和德容联袂出击，孔德、阿劳霍、克里斯滕森和巴尔德组成4後卫，特尔施特根担任首发门将。

比赛第14分钟，巴塞就进球了，克里斯滕森的头球攻门顶出了一个弹地球，让门将一点办法都没有。

隨後路易斯菲利佩因伤离场，但替补出场踢了20分钟的埃德加-冈萨雷斯接应犯



规，两黄变一红被罚出场，这让早早被动换人的贝迪斯，不得不少一人作战，可谓雪上加霜。

很快，巴塞就用进球击垮贝迪斯。第36分钟，孔德右路传中，莱万右脚抢点破门；第39分钟，布斯克茨送出直塞，拉菲尼亚单刀破门。巴塞3分钟内连进2球，一下子就杀死了比赛悬念。半场结束，巴塞3比0领先。

下半场也完全进入巴塞的节奏，哈维接连进行换人，阿隆索和法蒂被派上场。

莱万的一脚劲射被立柱挡出，错失了梅开二度的机会。之後凯西和登贝莱被派上场。法蒂的低射造成吉多-罗格里格斯乌龙球。

哈维之後派上了只有15岁的天才球员亚马尔。这是亚马尔为巴塞的首秀，成为巴塞队史最年轻出场球员。

上场後的亚马尔差一点进球，只可惜他的射门被挡出。之後他还送出一脚精妙挑传给到登贝莱，只可惜登贝莱没处理好，最终比分定格为4比0。（光明网）

曼市力挫富勒姆登顶 哈兰德进第34球再创新猷

曼市（Manchester City）在英格兰超级联赛中2比1击败富勒姆（Fulham），自今年2月以来首次登上积分榜榜首位置。

除了夺回榜首位置，本赛季新加盟的挪威前锋哈兰德（Haaland）又创新猷，在球赛第三分钟主罚一蹴而就，攻入本赛季个人第34个英超进球，追平了名宿希勒（Shearer）与安迪·科尔（Andy Cole）的单季英超进球纪录。曼市本赛季还有六场联赛要踢，哈兰德刷新这项纪录只是时间问题。

除了英超单季进球纪录，哈兰德也成为自1931年阿斯顿维拉（Aston Villa）球员华林（Waring）之后，首名单季在各项赛事中攻入50个进球的英格兰顶级联赛球员。

在哈兰德射入罚球为曼市拔下头筹后，富勒姆由卡洛斯·维尼修斯（Carlos Vinicius）在第15分钟扳平比分，阿尔瓦雷斯（Alvarez）在第36分钟为曼市攻入制胜球。



曼市联赛八连胜 领先炮兵一分

这也是曼市连续第八场联赛胜利，他们目前在积分榜上以76分高居榜首，领先“炮兵”阿申纳（Arsenal）一分，并且还有一场比赛在手。富勒姆则继续以45分排在第10位。

在上一轮联赛以4比1击败炮兵后，曼市已经崛起成为本季英超的夺冠最热门球队，主帅瓜迪奥拉（Guardiola）赛后赞扬球员的表现。他说：“比分很接近，比赛也一直很激烈。这是场重要的胜利，不过阿申纳将在星期二（英国时间）比赛。（曼市）下一场对垒西

哈姆（West Ham）的比赛很重要。”

阿申纳将在星期三（5月3日）主场对垒近期战绩糟糕的“蓝军”切尔西（Chelsea），这场比赛对炮兵而言十分关键，必须拿下这场比赛才能守住争冠机会。曼市则在本地时间星期四（4日）凌晨对阵面对降级威胁的“铁锤帮”西哈姆。（早报）

衷心祝福

林作衡 摯友
林玉莉 女士

賢伉儷 令郎 大壯君 與
俞宏琳 小姐

結婚誌喜

百年佳偶



一世良緣

王立松 偕眷
敬賀



衷心祝福

林作衡摯友 賢伉儷令郎大壯君 與
林玉莉女士 俞宏琳小姐

結婚誌喜

百年好合



永结同心

俞雨齡 黃春蘭
敬賀

衷心祝福

本會副主席林作衡先生
林玉莉女士

賢伉儷令郎大壯君與
俞宏琳小姐

結婚誌喜

相親相愛百年好合



印尼福建社團聯誼總會

南安同鄉聯誼會	清公會	吉祥山基金會	晉江同鄉會	會館
興安同鄉會	金門互助基金會	(福州同鄉會)	龍岩同鄉會	會館
永春同鄉聯誼會	印尼安溪福利基金會	山東同鄉會 (特別會員)	永定會館	
東方音樂基金會	(安溪公會)	同安互助基金會		
印尼許氏宗親總會	印尼林氏宗親聯誼會	印尼惠安同鄉聯誼會	印尼王氏宗親聯誼總會	

(排名不分先後)

同敬賀

耶伦：美国或“最早在6月1日” 面临债务违约风险

美国财长耶伦再次致信众议长麦卡锡，指若国会不尽快通过债务上限法案，美政府将面临灾难性违约风险。图为耶伦4月21日在华盛顿出席财政部会议。（法新社）

美国两党至今未就提高债务上限达成协议，美财政部长耶伦说，美国联邦政府可能最早在6月1日就会耗尽资金，面临灾难性违约风险。

法新社报道，耶伦星期一（5月1日）致信众议长麦卡锡说：“我们的最佳估计是，如果国会在6月初之前不提高或暂停债务限额，我们将无法继续履行政府的所有义务，且有可能最早在6月1日。”

虽然美国联邦政府债务规模早在今年1月便达到31.4万亿美元（约41.5万亿新元）法定债务上限，但财政部为避免联邦政府发生债务违约，采取了非常规措施，以继续为政府活动提供资金。

耶伦重申：“鉴于目前的预测，当务之急是国会尽快采取行动，提高或暂停债务上限，以提供更长期的确定性，

让政府得以继续支付相应款项。”

同日晚些时候，美国总统拜登致电麦卡锡，邀请他参加5月9日的债务上限会议，两人就延长国债和避免违约进行了交谈。

拜登迄今不愿意向众议院共和党人让步，以换取债务上限的提高。麦卡锡则希望拜登参加削减开支的谈判，尽管白宫和国会民主党人坚持在提高债务限额方面不附带任何条件。

分析指出，如果国会不采取行动，美国财政部可能在几周内没有办法支付账单，而金融市场已经发出警告信号。2011年的僵局导致政府信用评级下调，从而推高借贷成本并打击投资。

4月26日，美国众议院以217票赞成、215票反对的投票结果，使麦卡锡以微弱优势通过债务上限法案《限制、节



约、增长法案》，他呼吁参议院批准众议院的法案或通过这一法案，但拜登已明确表示不会签署这种削减。

自1985年以来，美国财政部多次采取特别措施避免债务违约。据美国政府问责局（GAO）统计，美国从未出现过联邦政府债务违约。在1997年至2022年间，联邦政府债务上限就被提高了22次。（早报）

俄扩大间谍搜捕行动 谈论政治压迫视为“叛国”

自俄乌战争爆发以来，俄罗斯根据新的军事审查法，在国内逮捕了数百名被控犯有“间谍罪”等叛国罪的俄国人，且搜捕范围将进一步扩大。

美国“政治”（Politico）新闻网站星期一（5月1日）撰文称，俄罗斯安全部门专家索尔达托夫（Andrei Soldatov）说：“国家（克里姆林宫）已决定大幅扩大被控犯有叛国和间谍罪的‘目标名单’。”

上周，俄罗斯总统普京签署法律，将叛国罪行的刑期延长至20年或终身监禁。

俄罗斯议会上院联邦委员会国防委员会主席克里莫夫（Andrei Klimov）警告：“目前的情况是，这一（叛国）条款可能会被更广泛地应用。”

普京上周签署法律，将叛国罪行的刑期延长至20年或终身监禁。（路透社）

已被解散的权利团体Memorial的主席奥尔洛夫（Oleg Orlov）说：“与外国人喝咖啡谈论政治压迫话题，就可被视为犯有叛国罪。”



可被视为犯有叛国罪。”

和许多人一样，奥尔洛夫看到普京政权与苏联时代的相似之处。苏联时期，数以万计的“国家敌人”被

控为外国政府的间谍后，被送往遥远的劳改营或直接被处决；根据定义，“外国人”便是可疑的代表。（早报）

英法等多个国家 劳动节爆发抗议集会

法国多地星期一（5月1日）爆发大规模抗议集会，持续反对总统马克龙政府落实退休制度改革。

综合外电报道，法国工会称劳动节当天，有上百万人在各大城镇参加游行，警察在巴黎和西部城市南特发射催泪瓦斯。

法国总工会（CGT）领袖比内指出，今年的5月1日具有里程碑意义，“这表明，在养老金改革被撤回之前，我们不会停止抗议”。

比内曾在抗议集会开始前说，这场改革让马克龙孤立无援，“如果没有人民的支持，行政部门将无法管理事务”。

法国民主劳工联合会（CFDT）领袖贝尔热星期天（4月30日）批评称，马克龙政府对几十年来最强大的一场社会运动的诉求充耳不闻，但也强调工会仍在与政府谈判。

在马克龙政府竭力推进退休制度改革后，法国的退休年龄上月中从62岁提高至64岁，但民调显示，大部分法国人反对这项改革，马克龙本人的支持率也继续创新低。（早报）



联合国称或将有逾80万人 因苏丹冲突逃往邻国

联合国官员说，可能会有超过80万人因当地政变冲突而逃离苏丹，并呼吁尽快解决危机。

路透社报道，联合国难民事务署（UNHCR）助理高级专员马佐（Raouf Mazou）星期一（5月1日）说，在与所有相关政府和合作伙伴协商后，联合国估计可能有81万5000人将逃往苏丹的七个邻国，其中包括58万名苏丹人，以及来自南苏丹和其他地区的难民。

马佐指出，截至目前，已有约73万人逃亡苏丹多个邻国，即南苏丹、乍得、埃及、厄立特里亚、埃塞俄比亚、中非共和国利比亚。

他强调：“如果不迅速解决这场危机，我们还会看到更多人为寻求安全和基本援助而被迫逃离（苏丹）。”

联合国主管人道主义事务

的副秘书长格里菲思（Martin Griffiths）将于星期二（2日）访问苏丹。他星期一在肯尼亚内罗毕讨论苏丹局势时，称苏丹处于“灾难性的”状况，并发推文称须设法将援助送入苏丹，带给有需要的人。

至今500多人死于苏丹冲突 联合国驻苏丹人道主义协调员迪恩（Abdou Dieng）星期一也在线上会议强调，苏丹的人道主义危机正演变成一场“全面的灾难”，令人担忧这一危机蔓延到邻国的风险。

苏丹4月15日爆发政变冲突，至今已造成500多人死亡，当地医疗救助和食物支援等人道主义行动也陷入困境，联合国多次敦促冲突各方对人道主义工作开放通道。多个国家也已开展撤侨行动。

（早报）



美国5月11日结束冠病紧急状态 解除强制接种疫苗规定

美国白宫宣布，将于下星期四（5月11日）解除强制国际旅客、联邦雇员和承包商接种冠病疫苗的规定。

美国《纽约时报》报道，白宫说：“虽然接种疫苗仍然是推进员工健康和​​安全，以及促进工作场所效率的最重要工具之一……但我们现在处于应对措施的不同阶段，这些措施不再有必要。”

美国冠病紧急状态于5月11日结束后，入境美国的其他国公民将不再需要出示疫苗接种证明。

白宫声明说，自2021年1月以来，冠病死亡病例下降了95%，住院人数下降近91%。这

反映了全球冠病死亡病例也处于疫情暴发以来的最低水平。

医学专家也认为，随着病毒威胁的消退，强制接种疫苗的必要已经减少。

美国约翰斯·霍普金斯大学传染病学专家奥瓦特（Paul G. Auwaerter）说，拜登政府结束冠病紧急状态的决定，使其更接近目前应对该病毒的国际战略。

奥瓦特说，冠病疫苗仍有助于降低住院和死亡的机会，但在预防病毒传播上已不再有效。他认为，是否须接种疫苗将由医生和病患决定，而不是由政府决定。

（早报）



俄罗斯对乌克兰连射导弹 酿1死37伤

俄罗斯周日夜间对乌克兰连射导弹。据乌克兰地方政府表示，南部赫尔松地区有1人死亡，3人受伤；东部第聂伯罗彼得罗夫斯克地区，有34人受伤，包括5名儿童。

据法新社5月1日报道，今天凌晨，莫斯科又对乌克兰城市发射了新一波导弹，据基辅地区部队说，其中大部分已被他们击毁。

据赫尔松军管门负责人奥列克桑德-普罗库丁（Oleksander Prokudin）在电报群Telegram上说，俄军的目标是当地人口密集的住宅区和赫尔松（城市）中心的一座官方建筑。

他补充说，赫尔松市在大约24小时内遭到八次炮击。俄罗斯的这一轮袭击，造成一人死亡，另有三人受伤，包括一名儿童。

据第聂伯罗彼得罗夫斯克州的州长利萨科（Serhiy Lyssak）周一在社交媒体上说，在东部的巴甫洛格勒（Pavlograd）镇，俄罗斯发射的导弹至少造成34人受伤，包括5名儿童，最小的是一名8岁的女孩。

他补充说，在巴甫洛格勒镇，“有19栋多层建筑、25座民宅、6所学校和幼儿园及5家商店

被损坏”。

乌克兰军队总司令扎鲁什尼（Val é ry Zaloujny）在电报群Telegram上说，周日夜里，“大约在凌晨2:30”（格林尼治标准时间23:30），“俄罗斯侵略者用他们的战略飞机袭击了乌克兰”，发射了“18枚巡航导弹”，其中15枚被摧毁。

法新社这个报道说，在过去的冬季，乌克兰呼吁西方盟友助其击退俄军对该国能源网络的轰炸后，加强了防空防御，包括使用美国爱国者系统。

俄罗斯去年11月从赫尔松市撤军后，仍控制着赫尔松地区的一部分。

最近几周，乌克兰的大部分战斗都集中在顿巴斯东部地区，特别是在巴赫穆特镇。俄国人一直在非常逐步缓慢地在这个基本上被摧毁的工业城市推进，他们声称控制了该市大约80%的地方。

乌克兰地面部队指挥官赛尔斯基（Oleksander Syrsky）周一表示，他手下部队在巴赫穆特进行了小规模反击。他并强调那里的局势仍然“相当复杂”，并说，俄罗斯“没有办法（完全）控制这座城市”。（早报）

土耳其：已击毙伊斯兰国 现任头目库拉希

土耳其总统埃尔多安受访时说，土耳其国家情报局在星期六（29日）一次行动中打死极端组织“伊斯兰国”头目阿布·侯赛因·库拉希（Abu Hussein al-Qurayshi）。

综合美国广播公司（ABC）和新华社报道，埃尔多安接受土耳其广播电视公司（TRT）采访时公布上述消息，并称土耳其国家情报局跟踪库拉希已有多时。

埃尔多安还说，土耳其“将继续打击一切恐怖组织”。

据土耳其媒体报道，阿布·侯赛因·库拉希于星期六深夜在叙利亚北部城镇詹代里斯被打死。双方交战持续约一个小时，随后当地居民听到一声巨



大的爆炸声。

阿布·侯赛因·库拉希去年11月接任被击毙的阿布·哈桑·哈希米·库拉希（Abu al-Hasan al-Hashimi al-Qurashi），成为“伊斯兰国”新头目，也是去年以来被打死的前三名“伊斯兰国”头目。（早报）

拜登：保卫菲律宾 是美国铁一般的承诺



美国总统拜登与菲律宾总统小马可斯星期一（5月1日）在白宫会面时，称美国对菲国的保护是“铁一般”的承诺，并就加强军事合作新准则与菲律宾达成共识。

路透社报道，拜登在椭圆形办公室对小马可斯说，“美国仍然坚定不移地致力于保卫菲律宾，包括南中国海”，并重申了两国在72年前签订的《美菲共同防御条约》。该条约要求美国在菲律宾军队受到武装袭击时协助抵御外敌。

在两国首脑会晤前，菲当局曾表明，鉴于当前国家安全状况已然不同，美菲共同防御条约应与时俱进。

美国官员在简报会上说，新准则将侧重于陆上、海上、空中、太空和网络空间的军事协调，美政府还将向菲律宾

转让三架C-130运输机，并寻求派遣更多的巡逻舰。

小马可斯表明：“面对我们现在看到的围绕南中国海、亚太和印太地区那些不断上升的紧张局势，菲律宾期待与它在世界上唯一的条约伙伴（美国）共同加强和重新定义当前拥有的关系和所发挥的作用，这是非常自然的。”

今年2月，两国同意扩大2014年美菲《强化防务合作协议》，菲律宾将多开放四个军事基地供美军使用，其中有三个基地位于菲律宾北部，距离台湾仅数百公里。这一协议使美国在菲律宾的

基地增至九个，引起中国大陆不满。分析指出，华盛顿认为菲律宾是一个潜在的火箭、导弹和火炮系统的地点，以对抗中国大陆对台湾的两栖攻击。

不过，小马可斯在飞机上对记者说，中国已经同意讨论菲律宾在南中国海的捕鱼权，重申他不会允许菲律宾成为美国军事行动的“中转站”。

根据美菲发布的联合声明，两国首脑期待于11月在美国旧金山举办的亚太经合组织（APEC）峰会上的见面。（早报）

美密西西比州枪击事件 致2死4伤

当地时间4月30日凌晨，美国密西西比州圣路易斯湾一处住宅发生枪击事件，导致青少年2死4伤。

圣路易斯湾警方4月30日在社交平台上说，枪击事件发生在当日零时34分左右。美联社报道称，事发前，当地一所高中举办了毕业舞会。一群学生在舞会结束后聚集到涉事住宅内参加派对。当地媒体报道称，4月30日，该处住宅外的路面上仍有血迹，附近的汽车上布满弹孔。

据圣路易斯湾警方称，警察抵达现场后发现多人身受枪伤。共有6人被送往医院抢救，这些伤者年龄在15岁到18岁之间。其中，两名年龄分别为16岁和18岁的伤者在医院不治身亡。目前，1名伤者仍处于危急状态，另外3人伤势严重。

警方通过目击者和受害者的陈述确定一名19岁的男子是该起事件的唯一枪手，他在位于案发现场附近的家中被捕。相关文件显示，嫌疑人被控谋杀和严重袭击罪。



根据美国“枪支暴力档案”网站的统计数据，今年美国已发生184起造成至少4人伤亡的大规模枪击事件，有超过13800人因各类涉枪事件死亡。(中新社)



墨西哥旅游巴士坠入峡谷 已致18人死20余人受伤

据法新社报道，墨西哥官员当地时间4月30日表示，一辆旅游巴士坠入峡谷，已造成18人死亡，20余人受伤。

据报道，当地时间4月29日，墨西哥西部纳亚里特州发生了一起车辆坠毁事故。墨西哥民事保护官员努涅斯(Pedro Nunez)说，涉事巴士来自一家私营公司，当时正在将游客从哈利斯科州瓜达拉哈拉运往纳亚里特的海滩目的地瓜亚比托斯，车辆在行驶过程中冲出公路。

目前尚不清楚事故起因，救援人员已赶往现场实施救援。

报道称，努涅斯表示，所有乘客都是墨西哥国民。(中新网)

马云受邀担任东京大学 属下学院客座教授

日本东京大学宣布，阿里巴巴集团创始人马云已受邀担任东京大学客座教授。

综合路透社和彭博社星期一（5月1日）报道，马云受邀担任东京大学属下的东京学院（Tokyo College）客座教授。

马云的任期从今年5月开始到10月31日结束，但东京大学表示合同可按年度续签。

东京学院网站显示，马云将在可持续农业、食品生产等方面的研究课题提供建议并开展研究，也将举办有关创业和创新的讲座等。

东京学院成立于2019年，是东京大学属下的新学院，旨在为东京大学与海外研究人员和研究机构之间提供连接平台。

马云2020年10月公开批评中国监管机构后，隔月蚂蚁集团在沪港上市被叫停。马云之



后长时间没有公开露面，近一年来则有媒体先后报道他出现在西班牙马略卡岛、荷兰、日本、泰国等地的消息。

今年3月，在海外旅行逾一年的马云据报回到中国国内，现身杭州，否定了早前有关他拒绝中国政府游说回国的传言，阿里股价当时也闻声大涨。马云上个月也出任香港大学名誉教授，任期从4月1日开始，为期三年。他在港大将开展金融、农业和创业创新方面的研究工作。（早报）



秦刚同蒙古国外长巴特策策格 举行会谈

中国国务委员兼外长秦刚在北京同访华的蒙古国外长巴特策策格举行会谈。

秦刚表示，中蒙是山水相连的好邻居、好朋友、好伙伴。中方始终从战略高度和长远角度把握中蒙关系，愿同蒙方一道，落实好两国元首重要共识，在涉及对方核心利益和重大关切问题上相互支持，不断增进政治互信和国民友好，深度对接发展战略，持续深化共建“一带一路”、矿产、互联互通等领域合作，共建和平共处、守望相助、合作共赢的两国命运共同体。

巴特策策格表示，蒙中关系建立在相互尊重主权和领土完

整、相互尊重彼此核心利益、互利共赢等原则基础上。同中国发展稳定、友好、全方位合作关系是蒙对外政策优先方向。蒙方一贯坚持一个中国原则，认为台湾、涉港、涉藏问题纯属中国内政，赞赏并支持习近平主席提出的全球发展倡议、全球安全倡议、全球文明倡议，愿同中方深化政治互信，拓展务实合作，不断赋予双边关系新内涵，将两国关系打造成为地区典范。

双方一致同意加强防治沙尘暴合作，共同推进可持续发展。

双方还就共同关心的国际和地区问题交换了意见。（中新社）

伊朗总统逾12年来 将首次访问叙利亚

据伊朗官方媒体4月30日报道，应叙利亚总统阿萨德邀请，伊朗总统莱希定于本月3日前往叙利亚首都大马士革开启为期两天的访问。

伊朗回教共和国通讯社援引伊朗驻叙利亚大使侯赛因·阿克巴里的话报道，鉴于这一地区形势的发展和变化，莱希对大马士革的访问“非常重要”。

这是2010年9月以来伊朗总统首次访问叙利亚。

阿克巴里说，这次访问将不仅有利于伊朗和叙利亚，对该地



区其他国家而言“也将是件非常好的事”。（南洋网）

支持率升至过半 岸田或提前举行大选

最新民调显示，日本岸田文雄内阁的支持率上升至52%，是八个月来首次过半。这再次引发了日本可能提早举行大选的猜测。

根据《日本经济新闻》星期天（4月30日）公布的民调，约52%的受访者表明支持岸田内阁，较上个月调查时上升了四个百分点。

共同社的民调也显示，岸田支持率较上个月上升8.5个百分点，至46.6%。在另一项由日本新闻网（JNN）进行的民调中，岸田支持率则上升2.9个百分点，至47.2%。

日本前首相安倍晋三去年7月遇刺身亡后，自民党人被揭与极端宗教统一教会有密切关系，导致岸田内阁支持率下跌，直到今年初才开始回升。

东京早稻田大学政治教授中林美惠子认为，当前岸田支持率或已达到顶峰，在2024年9月自民党总裁任期届满前，他可能不会遇到宣布提前大选的更好时机。

按照正常时间表，日本要到2025年才举行下一届大选，但岸田可能寻求通过提前举行大选，来巩固对执政党自民党的控制，以便兑现他要增加国防和家庭援助支出的承诺。

自民党在上个月举行补选的五個选区中拿下四个。一般认为，由于主要反对党支持率相对较低，若提前大选，岸田领导的执政联盟应能保住国会的多数优势。

媒体猜测，若5月19日至21日在广岛召开的七国集团



（G7）首脑峰会成功举行，岸田可能会趁势宣布解散国会，提前大选。

岸田计划在未来五年把防务支出提高60%，并承诺把用于支持儿童和家庭的支出增加一倍，以应对人口老龄化和减少造成的“国家危机”。岸田尚未公布要如何为这些承诺买单，预料国会将就此展开激烈辩论。

与自民党联合执政的公明党政务调查会长高木阳介上周受访时透露，为有儿童的家庭提供更多现金补助，是应对日本人口老龄化的重中之重。这包括取消领取补助的收入上限、把补助范围扩大至涵盖最大18岁的儿童，以及提高对育有三个或更多孩子家庭的补助金额。

高木说：“这将给许多人带来希望。”他也说，政府在考虑动用社会保险费之前，应首先通过开支改革来为这些措施提供资金。（早报）

4月底一项日经民调显示，35%的受访者认为，政府应发行更多债券来资助有关儿童和家庭的新政策，约23%认为应提高税收。

BCA 匯率		(2023年5月2日)			
		來源: 中亞銀行 (BCA)			
外幣	代碼	現匯		現鈔	
		買進	賣出	買進	賣出
美元	USD	14692.00	14707.00	14525.00	14825.00
新元	SGD	10996.52	11010.30	10864.00	11099.00
歐元	EUR	16131.17	16150.03	15927.00	16307.00
澳元	AUD	9819.67	9831.29	9607.00	9856.00
英鎊	GBP	18359.92	18373.91	18129.00	18554.00
日元	JPY	106.75	106.85	104.72	108.90
人民幣	CNH	2108.12	2118.26	2063.00	2181.00
令吉	MYR	3287.63	3202.82	-	-



石油收入财政趋稳 俄将购人民币充实外汇储备

尽管美欧多国相继对俄罗斯实施了多轮制裁，但随着石油收支增加使公共财政趋稳，俄罗斯或在本月内重新购买人民币充实外汇储备。

彭博社经济研究星期一（5月2日）指出，俄罗斯的能源收入有望超出目标水平，使当局能在5月恢复购买外汇，预计最初的交易额为每月2两亿美元（约2.67亿新元）左右的人民币。

受美欧制裁影响，人民币成为俄罗斯的主要交易货币之一，俄罗斯仰赖人民币以对付约1540亿美元财富基金进行交易。

据悉，俄罗斯财政部将于本周晚些时候发布相关公告。

为了弥补预算赤字，莫斯科出售了外汇储备中的人民币资产。

但在过去两个月，这类出售



上海多子女家庭住房公积金贷款 调高至20%

上海调高多子女家庭住房公积金限额，多子女家庭在上海市购买首套房，最高贷款限额上浮20%。

根据官方微信公众号“上海公积金发布”星期天（4月30日）的消息，上海市住房公积金管理委员会发布了《关于本市实施多子女家庭住房公积金支持政策的通知》（简称《通知》）。

按照《通知》，自今年5月1日起，符合上海市住房公积金租赁提取规定的多子女家庭，可按照实际房租支出提取住房公积金。

其中，多子女家庭购买首套住房，最高贷款限额上浮20%，即家庭最高贷款限额可达144万元（人民币）。

《通知》明确，多子女家庭是指符合国家生育政策，至少有一个未成年子女的二孩及以上家庭。

根据上海市公积金管理中心印发的《关于本市实施多子女家庭住房公积金支持政策的操作细则》，个人最高贷款限额为60万元，缴交补充住房公积金的，最高贷款限额在上述限额基础上增加12万元；家庭最高贷款限额为120万元，缴交补充住房公积金的，最高贷款限额在上述限额基础上增加24万元。

据证券时报报道，中指研究院市场研究总监陈文静认为，优化住房公积金政策是各城市支持住房消费、支持刚性和改善性住房需求的重要手段之一，短期来看，各地或将继续结合自身公积金使用的实际情况因城施策。

除了上海，广东潮州、河南省、贵州贵阳等多地近期也出台了住房公积金支持政策，包括提高最高贷款额度、支持多孩家庭购房、支持提取住房公积金付购房首付款等。（早报）



佳源国际控股有限公司已收到香港法院令，要求解散和出售资产以偿还逾期债务，成为最新在法庭败诉的中国房地产开发商。

彭博报道，在债券持有人提交一份据称涉及1450万美元（约6467万令吉）债务的清盘呈请近八个月，法官周二颁布了所谓的清盘令。

这是自中资房地产行业陷入债务危机以来，香港第三次对陷入困境的开发商做出此类决定。香港是投资中国高收益离岸债券的门户。

过去两年，房地产信用市场陷入前所未有的困境，债券违约率飙升

至历史新高，新屋销售因开发商的流动性问题而暴跌。

由于对中国企业旷日持久的债务重组过程感到失望，海外债权人越来越多地求助于法院以加快追回债务。

佳源国际未能跻身以合同销售额排名的中国开发商百强之列，该公司在8月首次提议美元票据交换以延长到期时间。

但在多次延期后，公司上周放弃了这一努力，并表示将继续推进重

组支持协议中所设想的计划，从而“寻求更全面的解决方案”。

法官陈琳达（译音）周二表示，“所谓重组其实并没有一个具体的计划，而只是公司提出的一个想法。”

许多资金紧张的中资开发商，包括中国恒大等重量级企业，都面临着清盘呈请。去年，另外两起针对佳源国际的案件，被香港法院驳回或撤销。（南洋网）

乘风而上 大湾区发展再提速

“对于跨国企业而言，中国是很重要的市场，在这里它们能更好地把握市场机遇、拥抱未来。”在日前举行的“国家发展改革委与美在粤港澳大湾区站”活动上，中国美国商会总裁何迈可表示，粤港澳大湾区在航运、制造和采购环境方面都有优势，许多美国企业都有兴趣在粤港澳大湾区增加投资。

5.6万平方公里、8000多万人口、2022年GDP超13万亿元……毫无疑问，粤港澳大湾区是中国开放程度最高、经济活力最强的区域之一。随着内地与港澳人员往来全面恢复，人流、物流日渐繁盛，粤港澳大湾区建设正启动“加速键”。巨大的市场和机遇释放出强大的“磁石效应”，吸引着一批批企业用真金白银投下“信任票”“信心票”。

香港贸易发展局与渣打银行近日公布的一项调查显示，一季度“渣打大湾区营商景气指数”从去年第四季度的39.5增至51.3，其中“业

务活动预期指数”更跳升至61.5，创下自指数推出以来最高升幅，逾半受访者表示已提高今年的业务目标。约60%受访者预期今年第四季度，在劳动力、产能利用率、订单和销售等方面，都会恢复甚至超越疫情前水平。

“粤港澳大湾区正迈向高质量发展，技术创新大步向前迈进。”英国议会上院议员戴维逊勋爵近日参加了“读懂中国·湾区对话”专题论坛，和来自全球的各界人士围绕大湾区高质量发展展开讨论。他说：“大湾区内有16家量子计算领域的初创公司，有脑科学与类脑研究中心，这无一不体现了对未来技术的关注。”

如今的粤港澳大湾区，科技创新已成为区域发展新引擎。胡润研究院近日发布《2023全球独角兽榜》，列出了全球成立于2000年之后，价值10亿美元以上的非上市公司。根据榜单，全球独角兽企业数量达到1361家，其中大湾区有63家独角兽企业，比一



年前增加12家，是疫情前30家的两倍多。

将粤港澳大湾区建设成一流湾区，关键在于规则衔接、机制对接，提升市场一体化水平。近日，粤港澳三地在深圳共同公布110项“湾区标准”，有58项标准是由港澳相关单位牵头或共同牵头编制。这份标准清单，涵盖食品、粤菜、中医药、交通、养老、物流等25个领域，其中加快基础设施互联互通类14项，构建具有国际竞争力的现代化产业体系类16项，建设宜居宜业宜游的优质生活圈类80项。

小到广式月饼、广陈皮、传统凉茶，大到楼宇可持续

中国百强房企 4月销售环比降低14.4%



发房产、保利置业、国贸地产等则同比上涨超100%。

从市场表现来看，4月以来，重点城市房地产市场规模在3月冲高后出现回落。据克而瑞，重点30城成交环比回落，绝对量与2月成交基本持平。

某华南房企内部市场研究负责人告诉第一财经，最近几个星期的市场行情并不理想，除了一线和强二线的核心区仍有较好表现之外，三四线城市颇为惨淡。有在福州、温州、郑州等城市的房企人士也透露，即便有多重提振政策，但近期的销售表现依旧不佳。

据克而瑞统计，一线成交韧性较强，自上月集中放量后，4月下降微跌11%，累计同比仍增21%；二三线城市则面

临热度转降，整体成交环比降幅达30%，同时各城市环比需求阶段性疲软所致。克而瑞说，刚需转弱、改善接棒是大概率事件，若房企能抓紧五一营销节点释放优惠，或是地方政府层面有一些利好性政策出台，整体成交还是可能稳中微增。（早报）

衷心祝福

俞雨齡 摯友 賢伉儷 令三郎 裕明君 與
黃春蘭 女士

鄭漢烈 先生 賢伉儷 令唯女 雯蘋小姐
宋秀敏 女士

結 婚 誌 喜

白頭偕老 美滿良緣



PT SINAR RASA KENCANA PT REFLECTIVE PERFORMANCE GLASS

**SPECIALIST IN
ARCHITECTURAL GLASS**
www.sinarrasa.com



陳伯年

Andaka Narjadin

陳泗雲

Nury Narjadin

率男

金龍

Darmawan Narjadin

金華

Darma Putra Narjadin

金榮

Darma Satia Narjadin

敬 賀



INDONESIA
印度尼西亚日报

Redaksi: (021)63868348 EXT. 401
Email: naskahpers@gmail.com

2023年5月3日 (星期三) B1

亞洲週刊
YAZHOU ZHOUKAN

全球視野
本土情懷

訂閱請聯絡: 021-63868348 (Sugiaty)



印尼共同希望语言学院调研团 访问暨大华文学院

印尼坤甸共同希望教育基金会董事长陈慧珍，印尼坤甸共同希望语言学院院长陈财财、汉语专业主任宋小妮调研团一行4月21日上午来访暨南大学华文学院，与华文学院院长邵宜、副院长杨万兵、教学办主任温明亮、招生与社会合作部主任李瑾、汉语系主任王衍军、副主任金颖、林奕高等进行交流座谈。座谈会由林奕高主持。

座谈会上，邵宜对远道而来的老朋友表示热烈欢迎，在交流中指明双方合作的方向，并希望大家能在教学科研、学生实践实习等方面探讨出适合共同合作发展的模式。他还祝愿印尼坤甸共同希望语言学院办出质量、办出品牌，成为海外学子“心向往之”的学校。

陈慧珍和陈财财分别介绍本次来访目的以及共同希望语言学院的办学情况。据悉，印尼坤甸共同希望语言学院是获得中国教育部认证的印尼高等私立院校，创立八年多以来，招生逐年增加。印尼作为“一带一路”沿线重要国家，中资企业对熟悉中印两国语言和文化的人才需求十分迫切。这些都对该院的师资和管理提出新的挑战，而我院在中文师资培训、教材编写、课程建设等方面都有丰富的经验，此次来访正是希望能得到更多的指导和帮助，同时也希望共同希望语言学院能成为我院在海外开展教学、科研和学生实践交流的落脚点。

随后，双方就联合培养、校企合作、招生、师资培训等方面进行深入

交流。对于他们的疑问和困惑，我院与会人员也一一作了解疑。方李瑾和温明亮也分别就学生签证、实习、奖学金申请等问题进行了回应。汉语系则提出课程定制、交换生学分认定等建议，表示可以在学生的需求基础上提供有针对性、实用性的课程，同时，还就如何开展校企合作给出下一步的工作建议。

最后，杨万兵作座谈会总结。他指出，支持海外华校发展是大华学院的使命和职责所在，进行教学改革、更新课程设置是我院专业建设的需要，也希望双方合作建立科学系统的“中文+职业技能”人才培养体系，加强校企中文人才联合



邵宜致欢迎辞。

培养。

此前，我院已经与共同希望语言学院在招生、科研等方面建立合作基



陈慧珍发言。

础，汉语系去年也先后为其开设写作课、高级汉语课，得到对方师生、家长的一致肯定。相信在之前友好合作



宋小妮发言。



陈财财发言。

基础上，加上中资企业对中文人才需求的加持，双方未来的合作一定会结出更多希望之果。



座谈会现场。



推介会现场

16个国家和地区侨商侨领走进广西 寻求合作机会

侨商侨领广西行”活动于4月23日至27日举行，广西壮族自治区党委统战部副部长陈洁表示，活动旨在推动构建以国内大循环为主体、国内国际双循环相互促进的新发展格局，充分发挥侨商侨领融通中外优势及其在“一带一路”建设中的独特作用，促进广西经济高质量发展。

“我们企业主要是做产业园的投资、开发、建设、运营。广西是面向东盟的窗口，我们十分看好这个平台，目前已有项目落地南宁。我们的初步设想是把海外的高精尖项目落地广西，与广西有意向合作的团队进行业务对接，深入洽谈合作。”上海德濠佳科技有限公司董事长陈冠宏说。

华联会会长、日本浙江侨团联合会名誉会长、浙江省政协(海外)委员李建江称，广西是中国与东盟合作的前沿与窗口，而玉林市是全国著名的侨乡，未来将择机组织侨商侨领到玉林考察，寻找商机，达成更多合作。“我也相信会有越来越多的侨企来到广西投资兴业，为推动广西经济高质量发展和全民共同富裕作出新的贡献。”

广西玉林市委常委、统战部部长邓国

忠表示，玉林作为古代“海上丝绸之路”的重要通道和关键节点，同时地处粤桂两省区交界，具有承东启西、对接沟通粤港澳大湾区和北部湾经济区的独特区位优势。自清末以来，一批批玉林人远走他乡，在异国拓荒开谷，为开发和发展当地经济文化事业作出不可忽略的贡献，也由此孕育出善创业、善包容、重务实的玉林精神以及独特的侨乡文化。

邓国忠称，玉林市有海外侨胞200多万人，有归侨侨眷150多万人，侨资源非常丰富。玉林市将不断优化营商环境，培育“亲商、安商、富商、清商”的精神和文化，让企业家在玉林放心生活、安心投资，实现更高质量发展。

据介绍，来自日本、阿联酋、希腊、法国、香港等16个国家和地区的50多位侨商侨领、国内知名上市企业负责人参加本次活动，赴南宁、柳州、桂林等地进行投资考察和项目洽谈。

4月23日，“海外侨商侨领及知名企业助力广西(玉林)高质量发展推介会”在南宁举行，多位侨商侨领、国内知名上市企业负责人就如何利用“广西渠道”开拓商机进行深入探讨。(中新网)

福建福鼎举办妈祖文化节 促两岸民间文化交流

“妈祖是两岸人民的共同信仰，在大陆充分感受到了两岸文化同根同源、一脉相承，希望通过妈祖文化交流，推动两岸民心相通、心灵契合。”台湾中华优秀传统文化交流协会理事长谢铭洋29日在福建省宁德福鼎市表示。

当天，2023福鼎妈祖文化节暨前岐天后宫重光20周年庆典活动在福鼎市前岐镇妈祖宫举行，众多来自台湾、香港、澳门等地的妈祖文化机构代表以及当地信众齐聚参加。

活动现场，妈祖祭典三献礼“非遗”文化展示活动上演，鼓乐齐鸣、旌旗招展、香烟升腾、人声鼎沸，来自十里八乡的妈祖信众虔诚点着香烛，祈求风调雨顺、国泰民安。

随着礼炮鸣响、钟鼓齐鸣，主祭人、陪祭人及现场信众排成整齐的祭祀阵容，先后向妈祖行

三鞠躬礼。迎神、上香、初献、亚献、终献、诵读祷告文……主祭人、陪祭人依次完成传统祭祀礼仪。

前岐妈祖天后宫执行会长林永忠告诉记者，农历三月廿三是妈祖诞辰日，每年临近妈祖诞辰之际，他们都会举办纪念活动。

妈祖是海峡两岸民众普遍信奉的“护海女神”，是以中国东南沿海为中心，扩及东亚沿海一带的海神信仰，也被称为妈祖文化。妈祖信俗在2009年被列入人类非物质文化遗产，也是中国首个信俗类世界遗产。福鼎市现拥有妈祖宫庙近40座，信众多。

福鼎市委常委、统战部部长蓝承忠表示，妈祖文化是维系两岸同胞深情厚谊的精神纽带，彰显着两岸同胞“人同根、神同源、文同脉”，希望通过此次活

动，进一步弘扬“立德、行善、大爱”的妈祖精神，持续深化鼎台民间文化交流，不断推动海峡两岸经贸合作。

活动期间，还进行了纪念品互赠仪式，并举行了文化氛围浓厚的前岐马灯舞、真假美猴王等传统艺术表演，尽显非遗文化魅力，吸引不少人驻足观看。

“作为妈祖信仰最早传播地之一的澳门，是世界上唯一以妈祖命名的城市，蕴含着丰厚的妈祖文化资源。”澳门中华妈祖基金会秘书长吴联盟表示，妈祖文化已成为澳门城市的象征，演绎成澳门的文化品牌，更发展为澳门独具特色的人文优势。

台湾新港奉天宫福建总顾问陈杰称，妈祖文化是海洋文化的重要组成部分，是两岸文化交流的重要载体和纽带，弘扬妈祖文化对加强两岸交流、推进两岸经贸合作具有非常重要的意义。

据悉，本次活动为期3天，还将举行两岸妈祖巡安、妈祖文化论坛、文艺晚会、千人妈祖平安宴等系列活动。(中新社)



合影留念。

马斯克：将开发不会消灭人类的人工智能TruthGPT

综合外媒报道，亿万富翁、科技大亨埃隆·马斯克当地时间17日表示，他将开发一个新版本的人工智能聊天机器人TruthGPT，以挑战OpenAI训练的“说谎的”人工智能ChatGPT，并呼吁建立人工智能监管机构。

环视频/制作 徐童

“我将开始开发TruthGPT，这是一个极其求真的人工智能，它将致力于理解宇宙的本质。”马斯克在接受媒体采访时表示：“我认为这可能是通往安全的最佳路径，因为一个关心和了解宇宙的人工智能不太可能消灭人类，毕竟人类也是宇宙中有趣的一部分。”

知情人士称，马斯克一直在从谷歌公司“挖人”，以创办一家可以与OpenAI竞争的初创公司。

一份内华达州的备案文件显示，马斯克3月在当地注册了一家名为X.AI的公司，马斯克是该公司唯一的董事。

此外，马斯克还批评称OpenAI“训练人工智能说谎”，并表示OpenAI现在已经成为了一个“闭源”、“以盈利为目的”的组织。

据称，马斯克在2015年与他人共同创立了OpenAI，但却在2018年从该公司董事会卸任。2019年，他在社交平台上解释道，他离开OpenAI是为了更好地专注于特斯拉和SpaceX。同时，他当时还表示“不同意OpenAI团队想做的一些事情”。

在接受福克斯新闻采访时，马斯克



又重申了对于人工智能的警告，称“人工智能比管理不善的飞机设计和生产维护，以及糟糕的汽车生产更加危险”。他认为，人工智能可能操纵舆论，更有甚者，可能会破坏文明。

马斯克在采访中称：“我们应该对人工智能保持谨慎，因为我们难以预测(未来会发生什么)。人工智能对公众而言是有风险的，政府应该进行一些监管。”

马斯克表示，自己一直以来都倡导“有力且明智”的监管。他还在社交媒体上发文称，他在与美国前总统奥巴马唯一的一次一对一会面中，并没有推销特斯拉或是SpaceX，而是呼吁了对人工

智能的监管。

他指出，美国通过农业部和食品药品监督管理局来保护食品和药品的消费，通过联邦航空管理局来保护飞行器，同理也应该建立相应的机构来监管人工智能。

马斯克提议，人工智能监管机构应提出一套行业运行规则，这样能更好地“让人工智能造福人类”。

据称，此前，马斯克曾与一众人工智能专家和行业高管在一封公开信中呼吁，暂停训练比OpenAI新推出的GPT-4模型更强大的人工智能系统至少6个月，理由是它们对社会和人类构成潜在风险。（中新网）

苹果新技术曝光：iPad率先用上 将成苹果眼镜杀手锏

4月13日消息，知名分析师郭明錤发文表示，苹果正在开发“超透镜”（metalens）技术，预计将于2024年实现量产，用于取代iPad的Face ID Tx的塑胶镜头，并将大量应用于Apple Glasses上。据悉，Apple Glasses(非AR/MR头显)预计最快在2026或2027年量产。

据小雷了解，“超透镜”（metalens）技术是一种基于超曲面的平面透镜，拥有体积更薄、重量更轻、成本更低、成像更好、更易集成的优点，可以提供一种替代方案来满足对系统集成和设备小型化日益增长的需求。这项技术在2016年别美国科学杂志评为最佳发现之一，并在2019年被世界经济论坛、科学美国人评为十大新兴技术之一。苹果看上这项技术主要是因为metalens相较于现有的塑胶镜头，有成本低与高度低的优势。知名分析师郭明錤称，如果苹果用于2024年iPad的metalens顺利出货，则iPhone Face ID预计将在2025或2026年也将采用metalens。随后即将在2026年获2027年发布的AR眼镜也会大量应用metalens。

据苹果最近的一项专利表明，Apple Glasses除了会用上metalens技术外，还会采用一种基于投影的系统，将图像直接投射到用户的眼睛中。该技术可以很好解决头痛、恶心和眼睛疲劳等问题。另外，苹果的还有一项专利可以将谷歌的街景直接投射到苹果AR镜片上，使用户更加身临其境。

如果上述这些技术都能在苹果AR眼镜上实现，外观上做



的像一幅很自然的眼镜（如下图）、续航能力强，且相关软件生态能做好的话，那增强现实设备行业预计将在苹果的带动下，出现全面爆发式的增长。

不过，小雷预测早期的苹果AR眼镜应该需要搭配iPhone来完成所有的处理能力，毕竟目前应该还没有能连同电池、传感器等一个完整的微型计算机安装在相当薄的眼镜框架中的技术。另外，苹果估计会联动其他苹果设备，比如Apple 智能戒指、Apple Watch、AirPods等，来增强苹果AR眼镜的部分功能。也就是说用户可能会为了一个智能AR眼镜，购买苹果的多个产品，来增强体验。

华为智慧屏 S3 Pro采用智慧“双芯” 加速电视进入AI时代

4月17日华为在上海举办了nova 11系列及全场景新品发布会。会上，华为正式发布智慧屏 S3 Pro新品。智慧屏这个品类自诞生以来，华为就一直希望引领电视行业的智慧体验提升，因而电视不仅有有了摄像头，可以用来打视频电话，还加入了AI能力，能将低清晰度的片源，提升更高清晰度。

华为智慧屏目前已推出X、V、S三大系列，分别定位为顶尖科技、影院音画、年轻潮流。这一次，华为发布的智慧屏 S3 Pro相比较上一代产品实现了全面升级。不仅在外观、性能、音画上大幅提升，还支持超级投屏功能。此外，摄像头也增加了AI视觉芯片，具备畅连人像追踪、AI健身、坐姿提醒等更丰富的智慧功能。

从产品素质来看，华为智慧屏 S3 Pro的最大特点，在于采用了智慧“双芯”架构。首先是一颗4K旗舰级别的主芯片，配备四个A73大核，主频可达1.5GHz，常见于旗舰级别的4K电视当中，强大的主芯片带来的好处不言而喻，无论是应用的启动速度，还是操作的流畅性上都得到了保障，这颗主芯片还包含一块1.6TOPS算力的NPU单元，可以实现AI HDR增强、AI精晰超分和强大的场景识别能力；其

次就是摄像头上搭载的AI视觉芯片，拥有独立NPU单元，支持1.0TOPS AI算力，在玩AI体感游戏的时候可以更精准地识别骨骼关节，在使用畅联进行视频通话时，也可以支持人像追踪等功能。

华为智慧屏产品的另一大特点就是支持鸿鹄画质，通过多项技术提升整体画质表现。分别是迅晰流畅技术（MEMC），提升动态画面流畅度；精晰超分技术，以超分辨率算法，提升低分辨率视频的清晰度，使其更适合在4K超高清屏幕上观赏；动态对比度增强技术，通过智能分析不同画面的亮度分布，采用全局和像素级亮度动态范围调节，在亮度和色彩对比度上达到最优；绮光绚彩显示技术，华为智慧屏S3 Pro全面适配DCI-P3色域规格，可以达到92% DCI-P3电影级广色域，能够更好的匹配影视作品和游戏画面中所能展现的全部色彩要求，高精度还原电影原彩。

在音质表现上，华为智慧屏S3 Pro采用4个10W扬声器单元方案，包含2个10W全频扬声器和2个10W拥有号角式扬声器专利的高频扬声器，还有1L独立大音腔，拥有极为不错的音响硬件。而虚拟声场扩展、动态响度补偿、人声增强等音频处理算法，能全面发挥出音响硬件



的性能。

在与智慧屏的交互上，就拿消费者使用较为广泛的投屏功能来说，当前行业内大部分产品镜像投屏最高只有720P，DLNA投屏视频内容在有会员的情况下还需要进一步下载大屏端视频APP，才可享受更高清晰度，否则有小屏会员最高也只能享受720P分辨率的清晰度。华为智慧屏 S3 Pro这次首发支持4K投屏无需启动大屏端APP，并已经和华为视频（含芒果视频）、云视听小电视等内容厂商深度合作，在用户拥有小屏会员的前提下，就可以直接投屏4K分辨率的内容。

此外，华为智慧屏S3 Pro拥有10项投屏专利技术，能实现6小时不卡顿，60帧/秒高帧率，以及80毫秒低时延，不会出现动辄投屏中

断、卡顿的情况，显示效果更流畅。智慧屏首创一碰投屏，手机轻轻一碰遥控器，小屏秒变大屏，将行业内普遍需要5步才能实现的投屏化为进一步，化繁为简，秒看4K。

这一次华为发布的智慧屏 S3 Pro，首次采用智慧“双芯”的架构，让电视也全面加速进入AI时代，通过AI算力能够大幅提升电视的影音效果和娱乐表现。

华为作为智慧屏品类的开创品牌，在电视这一传统家电市场引发了“泥鳅效应”，已经有大量品牌跟进开发了自己的智慧屏产品，相信未来也会有更多的厂商去研发NPU算力在电视产品上的功用，华为智慧屏的这次尝试，可能又会在市场上引发新一轮风潮。

（环球网）



中国成立GPT产业联盟

由中国移动通信联合会、中国电信、中国移动、中国联通、中国广电等共同发起的中国GPT产业联盟正式成立。

据上海证券报报道，“2023全球元宇宙大会”星期二（4月18号）在北京举行，会上宣布上述消息。

根据介绍，产业联盟的目标是：探索智能涌现产生的机制和工程路径；发现智能时代开启原始创新机会；发明支撑智能商业价值涌现与流转的技术架构，致力于将人工智能力量打造成为造福人类、影响世界、影响未来的强大数字力量。

GPT的全称是”Generative pre-trained transformer”（生成式预训练变换器），是一种基于互联网可用数据训练的文本生成深度学习模型。由美国OpenAI公司推出的聊天机器人ChatGPT近来火爆全球，包括百度、阿里等在内的多家中国科技公司也纷纷推出相关产品，加入这一赛道。

印度首家苹果旗舰店开业 库克开门迎接顾客



综合外媒报道，当地时间18日，苹果公司位于印度的第一家旗舰店，在印度金融之都孟买开业。当天，苹果公司首席执行官蒂姆·库克在一片欢呼声中，亲自开门迎接顾客。

据法新社报道，苹果在印度的首个门店位于孟买的一家豪华购物中心，全店面积为2万平方英尺(约1858平方米)。开业当天，几百人在商店周围排队，其中一些人通宵等待。

30岁的销售主管普拉夫·梅塔于开业前在店外扎营过夜，他在接受媒体采访时表示：“我们一直很期待……我们等了很长时间了。”

27岁的文具经销商马德哈瓦·米曼尼专门为此从离孟买900公里的拉贾斯坦邦赶来。他表示，如果苹果产品在印度本地制造，那么其价格可能就会有所下降，更多的人都能负担得起。

美联社报道称，虽然印度的首家苹果旗舰店刚刚开业，但苹果公司已经在印度国内经营了20余年，主要是通过授权零售商和网站来销售产品。

苹果公司在17日的一份声明中称，印度旗舰店的开业将是该公司在印度业务的“重要拓展”。

据称，印度14亿人口中有约6亿人使用智能手机，是全球第二大智能手机市场，苹果产品的销量也一直在稳步上升。技术市场研究公司Counterpoint Research的研究副总裁尼尔·沙阿称，这意味着印度市场仍然有很大的增长前景。

法新社指出，印度首家苹果旗舰店的开业表明，苹果公司越来越关注这个南亚国家的市场，并将其作为重要的销售市场和潜在的制造中心。

据美联社介绍，苹果公司于2017年首次开始在印度制造iPhone SE，之后还继续在该国组装了多款iPhone产品。

消息人士称，2021年，只有1%的iPhone产品在印度生产，但在2022年，这一比例跃升至7%。

报道称，印度的第二家苹果旗舰店也即将亮相，预计将于4月20日在印度首都新德里开业。（中新网）

“创业中华 侨智辽宁” 2023创新创业大会在沈阳举行



活动现场。



在中国侨联经济科技部支持下，由辽宁省侨联主办，辽宁省侨联新侨创新创业联盟、辽宁省侨联青年委员会、辽宁省侨联法律顾问委员会承办的“创业中华 侨智辽宁”2023创新创业大会4月26日在沈阳举行。中共辽宁省委常委、统战部部长胡立杰出席有关活动。

“创业中华 侨智辽宁”是辽宁省侨联服务地

方经济发展的一个品牌活动。新侨创新创业大会是“创业中华 侨智辽宁”系列活动的重要组成部分，立足于助力“双创”和促进侨界青年创新创业，引导和服务广大侨界青年英才投身中国式现代化辽宁实践。来自美国、阿联酋、日本、加拿大等国的侨商代表以及侨界青年代表、新侨创新创业联盟企业家代表、法律顾问委员会代表、相关金融机构代表通过线上和线下的方式，共谋侨界发展、共话创新创业，汇青年侨智侨力，助力辽宁全面振兴。

辽宁省侨联党组书记、主席安建晔，奉商美国总会会长朱俊英出席并致辞。

大会上中共辽宁省委组织部人才处处长王玉

辉作了题为《筑巢引凤 招才引智圆梦辽宁》的政策宣导，详细介绍了我省有关“兴辽英才计划”和“百万学子留辽来辽专项行动”的人才政策。

在大会主题演讲环节，中国品牌建设促进会理事、中国商广协自媒体委员会秘书长李茂山作了《科技创新·AI赋能·元宇宙体验——元宇宙和CHATGPT的星辰大海》，辽宁省侨联新侨创新创业联盟执行理事长、沈阳格微软件有限公司董事长张桂平作了《智慧·动能·情怀——科学家与辽宁的振兴与发展》，辽宁省侨联常委、辽宁冷芯半导体科技有限公司董事长郜凯平作了《脚踏实地·仰望星空·实现梦想——在辽宁，我们可以做些什么》，大连太阳谷学校校长辽宁省华侨历史学会顾问李显峰作了《文化传承·文明

互鉴·精神力量——努力讲好中国故事》等主题演讲。

大会还发布了辽宁省侨联服务共建“一带一路”海外协作机制、省侨联与辽宁省农村信用社金融合作机制、省侨联与沈阳仲裁委“调解+仲裁”服务机制、省侨联与北京融商一带一路法律与商事服务中心合作机制等四项服务机制，助力辽宁开放发展，维护海内外侨胞侨企合法权益。

辽宁省侨联向全社会发出“2023侨界青年才俊助辽振兴”倡议书，希望侨界青年做共谋发展的奋进者、做创新创业的先行者、做汇资引智的推动者、做侨聚辽宁的促进者、做报效桑梓的践行者，要立志做有理想、敢担当、能吃苦、肯奋斗的新时代好青年，让青春在全面建设社会主义现代化国家的火热实践中绽放绚丽之花。(中新网)

“创业中华 侨智辽宁”2023创新创业大会在沈阳举行。

雅安职业技术学院与泰国兰帕潘尼皇家大学 签订校际合作备忘录



签约仪式现场。

在四川省雅安市侨联的积极助力下，雅安职业技术学院与泰国兰帕潘尼皇家大学日前签订校际合作备忘录。雅安职业技术学院院长黄诚表示，中泰两国地缘相近、血缘相亲、人文相通，希望未来双方能进一步发挥各自优势，不断拓展合作的深度和广度，和衷共济、携手并进，共赢发展。

兰帕潘尼皇家大学副校长比雅楠·诗提金达从兰帕潘尼皇家大学的发展历程、专业设置、师资力量、国际合作与交流方面进行详细介绍，并表示非常荣幸能见证两校的友好合作，学校将为中国留学生和赴泰深造教师提供更多学习实践机会。

签约仪式上，双方代表签订校际合

作备忘录并互赠礼物，比雅楠·诗提金达向雅安职业技术学院相关校领导颁发客座教授荣誉证书。

据了解，本次交流合作由雅安市侨联和雅安籍泰国华侨、博士张

德俊共同牵线搭桥。张德俊现任兰帕潘尼皇家大学国际教育处处长，在泰国工作生活了18年。

据介绍，此次签约旨在通过拓宽海外联络联谊渠道，进一步加强

雅安市与海外侨团、海外留学生互动，构建高校合作交流平台，推动高校在国际人才培养、教师学历层次提升、师资交流等方面加强合作。(中国侨网)

台湾参展团前进伦敦工艺週 印尼椰编入列展多元面貌



马月娥特别向李静慧（左二）、工艺中心主任张仁吉（左一）等人展示技法。

印尼新住民马月娥多年持续在台湾推广印尼椰编文化，今年将与瀨临失传的客家织带、泰雅族弓织等30多组工艺品并列，共同前进2023伦敦工艺週，传达台湾多元族群面貌。

2023伦敦工艺週由国立台湾工艺研究发展中心筹划台湾参展团队前往，将以「Weaving Taiwan—编织多元文化」为主题，28日启程参展，今天举行展前记者会。文化部政务次长李静慧致词表示，工艺与其他艺术不同的是格外需要「体验」，去年参展时，仍受困于COVID-19（2019冠状病毒疾病）疫情，让工

艺家难以前往，此次工艺中心筹划活动时，就花许多时间设计体验活动，到时让观展民众了解工艺品製作过程。

去年，工艺中心以「纤维」为主轴，集结不同染色工艺作品前往参展。今年同样以「纤维」出发，改从技法、材质说故事，例如月桃、香蕉丝、黄藤等台湾常见编织品媒材，还有印尼椰编、客家织带、原住民织布等。

印尼椰编作品来自25岁嫁到台湾的马月娥，自6岁就帮家裡编织竹篓贴补家用，到台湾生活后，她发现在台湾的椰子树仅有果实被取用，但在印尼，椰子树从

根、树干、叶子、花等都可以再利用，于是就重拾编织技艺。马月娥说，小时候做多了竹编，现在怀念家乡就是以椰编取代，椰子叶除了编织，叶脉还可以拿来当绳子包便当、牙籤等，「希望大家知道这都是很环保的。」文化部过去曾协助新住民在不同社区推广新住民文化，让长辈不用出国就能了解印尼文化、美食等，「我也很开心能参加这次计画。」

李静慧说，工艺中心今年在策画展览上，注意到台湾这块土地的文化累积，除原住民、客家文化，近年来还加入新住民力量，「我想这就是文化最美的地方，不论先来后到、族群人数多寡」，透过这样的安排，也能一起告诉世界：「我们就是台湾。」

工艺中心主任张仁吉表示，希望能呈现南岛语系、新住民等跨界多元文化，也呈现台湾工艺多元的包容精神，带领工艺家说出台湾骄傲，表达所有族群的平等。

全球視野 本土情懷

《亞洲週刊》是全球唯一國際中文時事週刊，宏觀全球經動向，探討華人社會發展，令您掌握營商的機遇。《亞洲週刊》從華人觀點出發，以專業的角度評論及分析，全面解構政、經、商趨勢，助您運籌帷幄。

亞洲週刊
YAZHOU ZHOUKAN
全球視野 本土情懷

華文權威報道 屢獲國際大獎



民風政情 深入掌握 經濟商貿 洞悉先機

一年訂閱 51 期 (原價每本 Rp. 35,000,-) + 派送

+ 附配 血壓測量機
市價 Rp. 350,000,-

Rp. 1.350.000,-



有關訂閱亞洲週刊詳情，請聯絡印度尼西亞日報發行部：

Untuk informasi lebih lanjut, silahkan hubungi Sirkulasi Harian Indonesia

手機 HP : +62856-9180-9580 傳真 Fax : (021) 6385 1614

地址 Alamat : Jl. Gajah Mada No. 96-97, Jakarta 11140

021-63868348
(Sugiaty)

*訂戶登記工作需時兩周處理

歡迎訂閱《印度尼西亞日報》 各地發行代理聯繫方式

1	Harian Indonesia	Jakarta	0856 9180 9580 / 021-63868348
2	Yogyakarta	Bandar Lampung	0812 7894 7484
3	Tohoma	Bandar Lampung	0812 7966 607
4	Antoni	Bandung	0816 624 948
5	Ria Cikapundung	Bandung	0812 2236 6030
6	Berkah	Bandung	0856 2413 3134
7	Kios Media	Bandung	0878 2129 3619
8	Mubharok	Semarang	0819 0288 8909
9	Nursalim	Surabaya	0813 3167 1001
10	Ie Sioe Yoen	Pekalongan	0819 1412 3000
11	Cirebon	Cirebon	0813 2072 7125 / 0813 2414 8888
12	Ridha	Pontianak	0811 571 740
13	Ny Doddy	Bogor	0812 8683 5430
14	Eko	Cikareng	0821 1279 1560
15	Kawanua	Sukabumi	0811 114 266

天冷年轻人也易猝死 5大非典型者要注意

寒流垄罩，全台成冻番薯，今（25日）晨本岛平地最低气温出现在南投中寮，仅3.3度。对此，医师表示，过去大家认为急性心肌梗塞多数发生在60岁以上的长者，但其实天气寒冷年轻人也容易猝死，像是暴饮暴食者、缺乏运动者、酒/饭後泡澡、酒醉者、情绪起伏大者、感冒未愈者要特别小心。

胸腔暨重症专科医师黄轩在脸书专页“黄轩医师 Dr. Ooi Hean”发文指出，美国一项研究在回顾调查平均年龄在36岁猝死的验尸报告时，发现80%有冠状动脉狭窄，且猝死容易发生在18至59岁的人群，其中18至39岁的占总数的43%、40到59岁占39%。

黄轩表示，不仅如此，葡萄牙也有研究在回顾调查平均年龄在37.36岁猝死的验尸报告，发现55.6%的死亡原因是心血管阻塞，其中男性占92.5%、女性占7.5%，年轻的女性猝死则要怀疑是否先天性心脏病，如长QT症候群（Long QT syndrome）。

年轻人5大非典型高危险族群

黄轩强调，看到家人健康，不代表他身体健康，像是我们都知道，年长者、三高者、爱吸菸、爱喝酒、肥胖者是“典型”的心血管疾病

的高危险族群。然而，那些看起来好好的、看起来很健康的身体年轻人也是有5大“非典型”高危险族群的，包含暴饮暴食者、缺乏运动者、酒/饭後泡澡、酒醉者、情绪起伏大者、感冒未愈者。

1.暴饮暴食：对于本来就有心血管慢性疾病的患者来说，都应该避免暴饮暴食、大鱼大肉。在冬季，一般好好的人吃太多、太撑，又吃更多油的食物，血流会大量增加到消化系统，心脏负荷量忽遽增、忽大忽小的用力帮浦收缩，容易使心脏感到不舒服，一旦这些心血管液循环不流畅，容易诱发急性心肌梗塞的发作。

2.缺乏运动者：一般而言，成人只要每周运动累积达150分钟、儿童每日运动累积60分钟，就能有足够的运动量。上班族若低於这些每周运动时间，其实已经是“隐藏式”的高危险族

群了。

另，根据世界卫生组织指出，身体运动不足，已成为影响全球死亡率的第4大危险因子。每年有6%的死亡率与缺乏运动有关，这只是仅次于高血压（13%）、吸菸（9%）和高血糖（6%）之後而已。

3.饭後泡澡者、酒醉者：当人们刚吃完饭时，大量血液聚集在肠胃部位，身体的其它器官处于相对的缺少循环状态。如果在这时候又去泡澡，又是冬季，洗澡水温度相对较高，因此会导致除了肠胃部位血流量增加，更全身血管扩张，皮肤和肌肉血流增加，心血管液循环负荷量更有巨大的压力，也容易负荷过量猝死。

4.情绪起伏大者：情绪起伏大者，主要会严重影响睡眠。当生活一直感到有压力、不睡觉，身体的交感神经一直处于高度的反

应中，免疫系统受到抑制，然後也恶性循环，这些压力会更大，而研究结果显示，这些睡眠不足者，易引发心血管猝死相关疾病。

5.感冒未愈者：千万不要把感冒当成一件小事，普通的感冒也会同样在冬天引起猝死，甚至病毒会侵犯心肌，引起心肌炎，或诱发严重的心律不整或心脏衰竭。如果感冒当下或在1至3周後，有心悸，胸闷胸痛、手脚浮肿或晕厥的状况，请立即就医。

黄轩提醒，其实这些“隐藏式”的高危险族群，尤其是正在壮年时期，才是真正的最令人不能接受他们会猝死，或具体说不不良日常生活，决定了这好好的年轻人，会不会容易猝死，而这些年龄阶层的猝死，是常常令人措手不及，哀痛不已。（健康网）

补对营养素效果更加分 一次看9大症状怎麽吃



每天补充维生素或B群，能改善身体问题，但你真的补对了吗？对此，营养师彭逸珊表示，出现气色变差或贫血，此时要补充B12、B6及叶酸；若夜间视力模糊则是需要补充维生素A。她也整理出常见9大症状所需补充营养素，帮助民众选对营养素，改善不适症状。

彭逸珊在脸书粉专“爱健康营养师珊珊”发文指出，身体需要的13种维生素中，最早被提出与运用的是维生素C，因早年长期在海上航行的水手们不容易取得蔬果，使维生素C严重缺乏，导致出现牙龈发炎或

容易出血的状况，从那之後陆续发现这些人体无法自行合成、须从食物中摄取的各种维生素。

彭逸珊表示，许多人认为现代社会中缺乏维生素的状况肯定不多，甚至都是营养过剩，但实际上缺乏营养而不自觉的族群是银发族，其中又以独居者为多，原因是制备食物不易、想要吃清淡饮食或是觉得简单方便就好，长期下来便容易产生维生素缺乏，进而导致嘴破、伤口不易愈合或是指甲易断裂等状况。因此若出现以下情况，可能是缺少了某些

营养素：

●气色差或贫血：需要补充B12、B6及叶酸，像是深绿色蔬菜、蛋类、酵母粉。

●夜间视力模糊：需要补充维生素A，像是内脏类、南瓜、胡萝卜。

●3C产品用太多：需要补充叶黄素，像是菠菜、地瓜叶。

●眼睛疲劳：需要补充花青素，像是莓果类水果。

●嘴角破裂：需要补充维生素B2，像是乳品、瘦肉、内脏类。

●头发、指甲脆弱：需要补充生物素，像是蛋黄（避免生蛋）、乳品。

●皮肤乾裂：需要补充维生素A，像是内脏类、南瓜、胡萝卜。

●牙龈出血：需要补充维生素C，像是红肉、水果。

●头皮、皮肤脱屑：需要补充锌、B群，像是瘦肉、海鲜、乳品。

彭逸珊提醒，不管自己有没有以上这些状况，建议还是多多注意身边亲朋好友的身体。另，银发族也不要太灰心，只要将营养补齐，嘴破会好、伤口也会加速愈合，甚至原本稀疏的头发都会再长出来。（健康网）

鲜奶当水喝痘痘满脸 这些食物易诱发



就读国中的少年进入青春期、开始发育，家人鼓励他多打篮球与喝鲜奶，希望在运动与营养下长得又高又壮，不料将鲜奶当水喝後，还没长高粉刺与痘痘双双来报到，皮肤专科医师葛正详指出，鲜奶及乳制品、高糖分的甜食、巧克力、高油脂食物，都是可能诱发或恶化痘痘的食物，後来少年把鲜奶改成无糖豆浆、点心改成低糖或无糖的零食，再配合药物治疗，粉刺痘痘就逐渐改善。

葛正详在脸书专页“皮肤专科·葛正详医师”与个人网页发文说明，毛囊是有生命的，健康不长痘的毛囊处在平衡的状态，出油量是正常的，毛孔是通畅的，微生物丛是平衡的，没有异常发炎的。皮肤长痘痘的4大原因是：皮脂腺太旺盛（出油太多）、角质化异常（毛孔阻塞）、细菌滋生（痤疮杆菌）、发炎反应（毛孔壁破掉）。

葛正详表示，荷尔蒙、压力、不当的化妆品、保养品、保养程序、外力（闷、

湿、热、磨擦、打雷射）、某些药物或化学品、某些食物或营养补充品、体质，这些都容易启动上述长痘痘的程序，特别对于青春期的青少年少女来说，主因是体内荷尔蒙，如雄性素开始变多，虽然这是生长发育所必须的，但雄性素却也会刺激皮肤产生痘痘（雄性素会直接增加皮肤出油、毛孔阻塞）。

葛正详指出，按照目前的研究，可能诱发或恶化痘痘的食物有：鲜奶及乳制品、高糖分的甜食、巧克力、高油脂食物。其中鲜奶不管是全脂、低脂、脱脂都会恶化痘痘，有研究还发现，脱脂鲜奶还恶化得更多。乳制品包含奶粉、乳酪、优格、起司

等。至於含麸质的食物会不会恶化痘痘呢？有些人会，但目前科学文献中证据不足。

葛正详说，长痘痘时，像是口服胶原蛋白、乳清蛋白、酪蛋白、维生素B2、B6、B12，这些营养补充品别吃，因为有些文献纪录，这些营养补充品在临床经验上，可能会诱发痘痘，或让痘痘变得更严重。

葛正详提醒，长痘痘时，除了接受药物治疗，应避免或减少摄取上述容易恶化痘痘的食物。也要了解长痘痘因素不只食物，还包含了荷尔蒙、压力等因素，及早与皮肤科医师讨论调理与治疗计划才是最重要的。（健康网）

膳食纤维可防大肠癌 营养师列5大好处

依据国健署2017-2020年国民营养健康状况变迁调查显示，国人在各性别、年龄层的一日膳食纤维摄取量均未达足够摄取（AI）建议量。对此，营养师呼吁，膳食纤维对人体助益大，包括能缓解便秘、保持肠道健康、预防大肠癌、控制体重及稳定血糖等。此外也分享饮食搭配，包含食用不同颜色的3份蔬菜及2份水果等。

膳食纤维好处多 控血糖、体重

营养师沈宛微在脸书粉专“懂吃动兹宛微营养师”发文表示，日常饮食中宜多摄取富含膳食纤维饮食，对多种慢性疾病和人体健康都有帮助。

●预防与纾解便秘：膳食纤维素可增加粪便量，并刺激大肠肌肉蠕动，更具吸水、膨胀和润滑大肠效果，使粪便湿润柔软，易於排出。

●助维持肠道健康：膳食纤维可使肠道内的有益细菌活动增加，帮助肠道保持健康。

●预防大肠癌：膳食纤维可减少食物渣

滓在肠道中停留的时间，间接降低致癌物质的积聚。

●控制体重、改善肥胖：食用富含膳食纤维的食物，相对需较长时间咀嚼，易使人产生饱肚感，有助於减低食量。

●稳定血糖、控制糖尿病：可溶性纤维能减慢身体对糖分的吸收，亦可与胆汁结合，将其排出体外，有助於降低血液中的胆固醇，预防心脏病。

补充益生菌 宜搭配膳食纤维

沈宛微补充，膳食纤维是好菌的营养来源之一，益生菌要在消化道中壮大，需有足量的纤维质作为後盾与养分来源，故补充益生菌之馀，也需充足摄取膳食纤维。

此外，她也提醒，不同纤维种类功能皆不同，会建议3种日常饮食方针，包括食用全谷杂粮加根茎类，宜作为每天1/3的碳水化合物；搭配不同颜色5种蔬果（3份蔬菜及2份水果）；而坚果种子可取代部分油脂来源。（健康网）



根据国健署调查，一半国人平均每天久坐超过6小时。久坐被视为健康的危害因子，不仅排便不顺，恐增加心脏病、中风、糖尿病及代谢症候群等风险。如何打破久坐魔咒？营养师建议从身体活动着手，加乘饮食养成3个好习惯！

久坐使消化循环差 便秘、肥胖找上门

常常觉得肩颈酸痛、腰背僵硬吗？一直坐在位子上，沉甸甸的身躯越来越紧绷，其实是久坐造成血液循环不良；然而久坐衍生的伤害，不只是全身硬梆梆，便便也会定坭坭（硬梆梆），长时间坐着肠胃蠕动减慢，消化机能也会受影响，容易发生便秘。

久坐属于静态的生活形式，相对来说每日总热量消耗（TDEE）是不高的，但现在外食便利性提升，一键下单就能享受各式美食，导致吃进去的比消耗的多，吃饱就坐着囤积体脂肪。

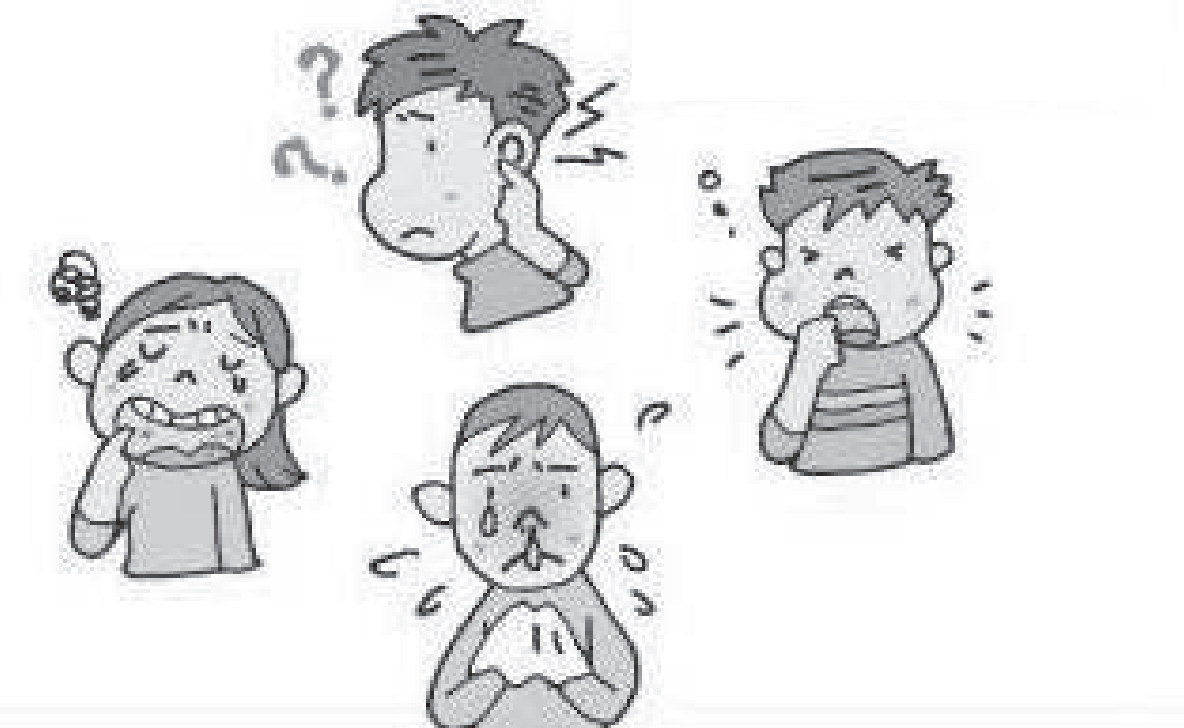
每个人的身高、体重、肌肉量、活动量都不同，各自需要的热量也不一样。不知道一天消耗了多少热量吗？在计算机输入身体数值换算TDEE。

改善久坐困扰，3个好习惯促进新陈代谢

习惯一：起身装水、上厕所，简单伸展2分钟

打破静态模式，首先要找“理由”动一动！工作时多喝水能促进代谢，避免血液太黏稠，还可促进肠胃蠕动进一步预防便秘。趁装水时起立离开座位，定时补充水分，也能制造上厕所的机会，多活动一下筋骨。

建议久坐一小时以上，起身伸展活动2分钟，



晚期确诊死亡率高 6症状警觉头颈癌风险



三立电视台董事长“海董”林昆海，先前才传出因罹患头颈癌入住在高雄荣总，在昨（14日）晚间已拔管离世，享寿70岁。据了解，林昆海罹患头颈癌末期已两年有馀，即使多次进入加护病房，却皆未开刀治疗，仅靠药物治疗控制病情，如今病逝於高雄荣总。医师提醒，头颈癌晚期的存活率仅有4成，若延迟治疗，死亡风险会再增9%！

林昆海早期是计程车司机，後以录影带事业起家，再转战有线电视频道，并成立三立电视台，打造无数风格独树一帜的本土电视剧及综艺节目；此外，也同时涉及政界，经手房地产事业，如今因罹患头颈癌撒手人寰，令人不胜唏嘘。

头颈癌为“短命癌”之一，晚期确诊5年内存活率仅4成！

台大医院副院长暨耳鼻喉科医师娄培人曾



久坐是便秘肥胖元凶 教你3招提升代谢力

坐的疲累、保持思绪清晰！

将平时1/3的主食换成地瓜、玉米、芋头、马铃薯等，或是改吃糙米饭、燕麦粥、全麦面包。减少精致加工食品，均衡摄取蔬菜、瘦肉、鸡蛋、乳品类便能吃到B群。

习惯二：补充维生素B群，维持能量代谢

工作压力大让人特别想吃高油、高糖的食物纾压，偏偏又没时间运动，不小心就陷入肥胖的恶性循环。其实高压下很需要维生素 B群协助能量代谢，而加工制品易流失B群，这时候就要多吃未精致的全穀杂粮类补充，让B群消除久

坐的疲累、保持思绪清晰！

将平时1/3的主食换成地瓜、玉米、芋头、马铃薯等，或是改吃糙米饭、燕麦粥、全麦面包。减少精致加工食品，均衡摄取蔬菜、瘦肉、鸡蛋、乳品类便能吃到B群。

习惯三：摄取蔬果抗氧化，有纤维更顺畅

而抗氧化营养素，像是维生素A、C、E也能抵御压力造成的自由基，降低身体发炎反应。平时摄取不同颜色的蔬菜，把下午茶零食

换成一份水果，不仅能对抗氧化压力，也能增加膳食纤维帮助肠道顺畅。

富含抗氧化维生素的水果有蓝莓、木瓜、芭乐、奇异果、小番茄，每餐吃到一颗拳头大小刚刚好，避免摄取过多糖量。

以上3招摆脱久坐魔咒，让代谢疾病不缠身！能意识到自己的状态，便是迈向健康的第一步。营养师也建议每周应至少有150分钟的中等强度运动，把久坐拖慢的代谢力补回来，为自己挺身而出，站起来动一动吧！

（Heho健康）

精神不济可能是血压低 造成低血压的 8 个原因

一般来说，低血压的定义是收缩压低於90mmHg，而舒张压低於60mmHg。但是一般人多半没有量血压的习惯。而且低血压多半没有立即的危险性而容易遭人忽略，但却会因症状影响了人际关系或是职场上的表现。

低血压的症状

- 头晕，严重甚至会晕倒
- 视线模糊
- 恶心
- 时常觉得不明原因的疲劳
- 注意力不集中
- 手脚冰冷或身体寒冷
- 呼吸快且浅
- 脱水

低血压的 8 个原因

- 久坐或久站：长期久坐或久站，使得下肢循环不好、静脉回流较差，因回流至心脏的血流量变少，所以心脏输出的血流量也跟着减少，容易引发低血压。
- 运动量不足：下肢的肌肉收缩，可以让静脉的血液回流，所以运动量不够、肌肉不足，会导致血液循环不好。血液回流量至心脏变少，进而影响心脏输出血液，血压就高不起

- 来。
 - 大量失血或脱水：运动後没有适时补充水分，导致体内水分变少，血压也会跟着降低。若时常有脱水情况，就得看医生检查。另外像外伤大量失血或女性经期，也会导致血压降低。
 - 营养不良：肚子饥饿过久、为了减重而过度节食，都会引起低血压，因为养分不够，导致体内的血红素制造不足，血液的带氧量不够，就会头晕目眩，影响健康。
 - 姿势性低血压：例如：蹲着而突然站起来，血液大量往下流动，会出现头晕的感觉，严重还有可能昏倒。所以提醒，蹲着要站起来、躺着要坐起来，都要速度放慢，让血压来得及做调节。
 - 心脏功能不健全：这属于先天性构造问题，要请医师评估处理方式，通常以药物或是手术做处理。
 - 内分泌、代谢失常：有关代谢功能的甲状腺、肾上腺、贺尔蒙及内分泌系统，若出现异常也有可能引起低血压。
 - 服用降低血压药物：长期吃降血压药物的人，普遍来说血压通常会较低，也得注意会容易引起“姿势性低血压”。长期吃降血压药物的人，普遍来说血压通常会较低。
- （Heho健康）

精神不濟可能是血壓低！

造成低血壓的 8 個原因

1

久坐或久站

回流血液變少
易引發低血壓

2

運動量不足

血液循環不好
血壓高不起來

3

失血或脫水

體內水分變少
血壓也跟著降低

4

營養不良

體內的血紅素
製造不足

5

姿勢性低血壓

姿勢更換，血壓
來不及做調節

6

心臟功能
不健全

先天性構造問題

7

內分泌
代謝失常

有關代謝的內分
泌系統出現異常

8

降血壓藥物

容易引起
「姿勢性低血壓」

LINE Heho健康

本會名譽會長
三寶瓏客家公會主席
曾瑞忠先生千古



深表哀悼



印尼中爪哇中国工商联谊会

MASYARAKAT CHINESE JAWA TENGAH INDONESIA

敬 挽



211

金
庸
著

秦棟使判官筆，自然熟悉穴道，這一下大吃一驚，左筆一架，眼見對方左手竹桿又到，百忙中一個打滾，這才避開，但已滿頭灰土，一身冷汗。

山東群盜見阿九小小年紀，武功竟如此了得，都感驚詫。

袁承志和青青也大出意外，互相對望了幾眼。

只見阿九手中竹桿使的是雙槍槍法，竹桿性柔，盤打挑點之中，又含著軟鞭與大杆子的招數，百忙中還找敵人穴道。

秦棟心想連一個小小女娃子也拾奪不下，哪裡還能在山東道上立足？心中焦躁，判官雙筆愈使愈緊。

阿九突然左手桿在地下一撐，身

子飛起，右手竹桿在地下一撐，又再躍起，左手桿居高臨下，俯擊敵人。

秦棟不知如何抵禦，不住倒退，一個疏神，被阿九一桿點在“肩貞穴”上，左臂一麻，判官筆落地，滿臉通紅，敗了下去。

阿九正要退下，褚紅柳大踏步出來，叫道：“姑娘神技，果真是強將手下無弱兵。待我領教幾招如何？”

阿九笑道：“我正玩得還沒夠，褚伯伯肯賜教，那是再好沒有。褚伯伯使甚麼兵刃？”

褚紅柳笑道：“大人跟小孩兒玩耍，還能用兵刃嗎？就是空手接著。”

原來他在一旁觀戰，心想這小女孩兒已如此厲害，下面兩陣，對方一定更有高手，夜長夢多，不如攔住她打一陣，先贏一隻鐵箱再說。

青竹幫眾人覺得阿九連斗兩陣，未免辛苦，早有三人躍出，均要接替。

阿九年少好勝，說道：“我已答應褚伯伯啦。”那三人只得退下。

程青竹向阿九招招手，阿九縱身過去。

程青竹在她耳邊囑咐了幾句。

阿九點頭答應，回進場子，彎了彎腰行個禮，雙桿飛動，護住全身，卻不進擊。

褚紅柳腳步遲緩，一步一步的走

近，突然左掌打出，攻她右肩。

阿九雙桿一撐，飛身避開，手回桿出，右桿方發，左桿隨至，攻勢猶如狂風驟雨，一片青影中一桿已戳進褚紅柳肩胛骨下。

青竹幫幫眾齊聲喝采。褚紅柳卻渾若不覺，臉上的硃砂之色直紅到脖子里，仍是一步一步的攻將過去。

阿九身手輕靈，飄蕩來去，只要稍有空隙，便是一陣急攻。褚紅柳身子粗壯，只是護住要穴，四肢與肩背受了幾桿，竟漫不在意。

袁承志對青青道：“這人年紀一大把，卻去欺侮小姑娘。瞧著，這就要下毒手啦。”

青青急道：“我去救她。”

袁承志笑道：“兩個都是要奪咱們財物的，救甚麼？”

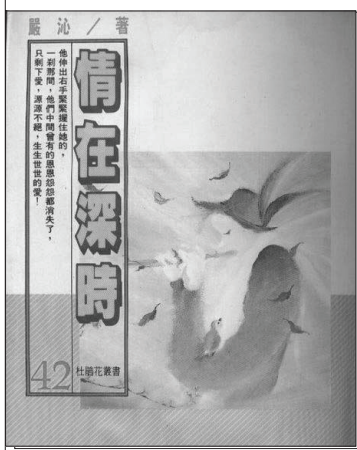
青青道：“這小姑娘怪討人喜歡的，救了再說。大哥，你出手吧。”

袁承志一笑，點點頭。場中兩人越打越是激烈。褚紅柳通紅的臉上似乎要滴出血來，再過一陣，手臂上也慢慢紅了。

袁承志道：“等他手掌一紅，那小姑娘就要糟了。”

這時褚紅柳身上又連中數桿，他一言不發，一掌一掌的緩緩發出，又穩又狠。

阿九漸覺不妙，被對方掌風逼得嬌喘連連，身法已不如先前迅捷。



133

嚴
沁
著

誰知道呢！”她說。慢慢向前走，沒有目的。

“暑假回馬尼拉之後，還再回台北嗎？”他問。

“若沒有意外，沒有變故，應該會回來的！”她說。

“什麼是意外和變故？”他看著她。“結婚？”

※※※

她的臉一下子紅了，她完全沒有想到結婚，怎麼可能和莊志文結婚呢？他們才見過兩次面，通過一次電話，

如此而已，怎麼說到結婚呢？太荒謬了。

“昨天——我不該責罵你，實在抱歉，”她轉開話題。

“我太衝動了，因為——王蘋把我牽扯進去！”

“那沒什麼，”他完全不介意，似乎一夜之間他已看透了世界。“我也該罵！”

“哎——我想你會離開台北吧？”她問。

“也許。不過——總是不會再見面了，”他聳肩。

“我已退了米色小屋，明天就搬走！”

“你——”雅之心中又急又痛，卻又無可奈何。

“那麼，我在這兒先祝福你！”

“謝謝，”他溫柔的替她掠一掠頭髮。

“雅之，若有可能再見，或者——你已兒女成群了！”

“你——”她的臉一紅，話也說不出來。

“我？一個身敗名裂的人，一個天涯飄泊的浪子！”他突然在她額頭印

上一吻。“誰知那時候你還能認得我嗎？”

※※※

她全身震顫，心神俱醉，那只是輕輕的額頭一吻，對她來說卻是永恆的回憶。

他說“到那時誰知你還認不認得我”，但是——他可知道，從開始到現在、到永恆，她又怎能有一分一秒鐘忘記他？

他是斯亦凡，第一個也是惟一的一個走進她心靈、並完全佔領的男孩！

好久，好久，她才從那甜蜜的夢中醒來，心裡感覺一絲苦澀。然而哪一段愛情不是甜中帶苦的？

“你知道，”她垂下眼瞼，羞紅了臉。“即使我老了，走不動了，我仍能記得今天，記得你，畢竟——那是我生命中最美麗的一段回憶！”

他眼光閃一閃，是一絲喜悅。

“你是個好女孩，最好，最好的一個！”他全心全意的說。

此刻，他再也不記得她徹夜未歸的事。那有什麼重要呢？他們就分手了！“所遺憾的是我太壞！”



1394

何
馬
著

如今討論這些也無用，我只能救助那些能救助的人。

亞拉法師默默低下頭去，沉聲道：“那張立，就只能被放棄了？”

良久的沉默之後，塔西法師才道：“我試著用金針，將他的經脈固定起來，至於其他的……就只能聽天命了。”

“唉……”亞拉法師長長地嘆息了一聲，這才背著塔西法師，沉重地邁出房間。

一出門，又被眾人圍問，塔西法師向大家說了他的發現，並表示將盡力醫治眾人後，大家才稍感心安。

在他們看來，朗布的大迪烏種下的蠱，由雅加的大迪烏來解，應該沒有問題，而且早些時候塔西法師對瑪吉的病人

使用的醫療手段，也通過安吉姆迪烏告訴了大家，大家對塔西法師信心很足。

當天晚些時候，次傑大迪烏停止了呼吸。

塔西法師讓人在次傑大迪烏安息的屋子周圍挖一道環形溝，將整個石屋和大迪烏一起火化了。

第二日，雀母王宮，郭日念青對卻巴道：“他還沒有死。”

卻巴皺眉道：“不應該呀，難道他們真有辦法將人救活過來？”

※※※

“不。”郭日自信地揚了揚手中的紙條，道，“戈巴大迪烏用了金針，那應該是一種很獨特的術，他將血脈截留，使整個人體內各種反應的速度降低了，以此來延長張立的生存時間！”

“他真的很厲害。”卻巴心有餘悸地說道。

“那也未必，就算用了金針，我看那張立也是遲早的事。暫時給他們幾天喘息時間，先看看那個外來的迪烏有些什麼手段，說不定他只是一個嘴上能說，動手卻不行的空架子呢！”

說著，郭日又將目光投向地圖。接下來他會很忙，要進

行持續的大清洗以確保自己的地位，還要針對雅加制訂一系列的計畫，不過很快，用不了多長時間，等他騰出手來，就是卓木強巴等人的末日了。

“你等著我，就快實現了，就快實現了！”

郭日念青默默地想著，嘴角露出微笑。

岳陽注意到，此後幾天，瑪吉反不像敏敏那樣眼淚簌簌直落，她沒有哭，只是陪護在張立身邊，帶著母親般慈愛的目光，像在端詳熟睡的孩子。

自打塔西法師用金針為張立定脈之後，瑪吉就守護在張立身邊，為他祈福，等待奇蹟的出現。

※※※

這些天，最累的就是塔西法師了，雖然安吉姆迪烏也能幫他一些忙，但收效不大，其餘人就更是連幫忙都談不上了，塔西法師試藥、試針、試治療，所有的事都必須親力親為。

次傑大迪烏身上傳播的蠱毒，種類繁多，又有交叉混合的，每一種都令塔西法師殫精竭慮、絞盡腦汁才能想到解除之法，短短幾天下來，塔西法師的頭髮就由全黑變成了花白，又由花白變成了銀白，整張臉也更顯蒼老。

游劍江湖

682

梁羽生

我不怕元超误会，就怕他不相信这些谣言。但从无双和武氏兄妹口里说出来，他不相信也要相信了。他相信就好，以他的性情，一定也会像我这样，为了成全我和长风，强抑自己的感情的。不过我必须善于克制自己，切不可在他面前露出真情，让他看出我心里的秘密。

忽地在她内心深处隐隐感到一层恐惧，她怕的不是什么，是她自己。

本来她是认为可以克制自己的感情的，但在当真见到孟元超的时候，还是能够半点真情都不流露吗？她打了一个寒噤，好像自己也不敢相信自已了。

天色渐渐黑了，忽然下起雨来，雨越大越大，她必须找个地方避雨了。正在她想要找一棵枝繁叶茂的大树聊避风雨之时，忽然发现山上有座破庙，庙里竟有火光。

“云紫萝喜出望外，只道是猎人在庙中避雨、生火御寒，当下就向那座破庙走去。”

雨下得很大，变成倾盆大雨了。雨声哗啦哗啦的响，庙里有两个人正在谈话。他们恐怕对方听不见，于是雨下得越大，他们的声音也就提得越高。

云紫萝提一口气，施展轻功上山。她的脚步声庙里的人听不到，他们说话的声音，云紫萝却听见了。

“好了，明天一早就可以回到大军之中，你也可以不用害怕了。”庙里的一个人说道。

“笑话，我怕什么？”另一个人道。

“你不必瞒我，这两天你一路上战战兢兢，不是生怕碰见了那个铁面书生段仇世吗？”

“哼，你就不害怕吗？你抢了他的徒弟，杀了他的师兄，咱们若是给他碰上，谅他也不能单独放过了你。”

云紫萝吃了一惊，其中一个人说话的声音好像是在哪里听说过似的，“他们说的段仇世的徒弟不就是我的华儿么？”当下连忙改变主意，绕到那座破庙的后面，从墙的窟窿偷偷看进去，只见是一个瘦长的汉子和一个中年道士说话。

那瘦长汉子是“滇南四虎”中的老四焦云。

那中年道士云紫萝虽然并不认识，但听了他们的说话，亦已知道这个道士定然就是卜天雕临死的时候说出那日与滇南四虎结伴同来，在点苍山上抢了她的孩子的那个道士无疑。

云紫萝正想知道段仇世和她的华儿的消息，于是就暂不声张，偷听他们的说话。

“说真个的，”那道士说道：“我的确是有点害怕这个煞星，他的本领可比他的师兄卜天雕高明多了。听说你的三位兄长都已丧在他的手下，是真的吧？”

焦云恨得牙痒痒的说道：“你这是明知故问，我们四兄弟从小就是在一起的，要不是如今只剩下我一个人，我怎会跑到军队里当差和你作伴。说句老实话，我就是害怕段仇世赶尽杀绝，故而只能躲到军中避仇。”

那道士说道：“焦兄别恼，我和你乃是同病相怜。只是你不提起，我不好意思和你说罢了。我不但要躲避段仇世，还得提防在这里碰上孟元超呢。”



53

瓊
瑤
著

湘怡已在三角架上悬着的水壶中，煮了一大壶的咖啡，嘉文宣称，他从没有喝过这么香，这么美的咖啡。

湘怡被大家的称赞弄得红了脸，带着个静悄悄的、羞怯怯的微笑，坐在嘉龄的旁边。

嘉龄正热中的啃着牛肉干，一边用脚给纪远的口琴打着拍子。

天空由黯淡再转为明亮，第一颗星星穿出了云层，接着就是第二颗，第三颗……。月亮在云背后游移，是半轮明月，再过几天，月亮该圆了，再过几天，又该缺了。

可欣斜倚着一棵不知名的小树坐着，仰视着天上的星光和月光。

嘉文坐在她身边，有股懒洋洋的文静。她把视线从天上落回到地面，接触到他默默凝视的目光，不禁嫣然一笑，轻轻地问：

“看什么？”“你。”“想什么？”“你。”

※※※

她心头掠过一阵暖烘烘的热流，多美的夜！多奇妙的夜！属于谁呢？她环视着火边这年轻的一群，也包括那三个山地人。

这时，那几个山地人都坐在离火很近的地方，靠在一堆儿打盹。火光照亮了他们的脸，这三个山胞都很年轻，脸上没有野性的代表——刺青。显然他们也被文明所陶冶了。

在这火光之下，以黑夜的山林为背景，她觉得他们都很漂亮。或者他们混杂了一些荷兰人的血统，眼眶微凹而额角和颧骨都比内地人高些，但他们确实是很漂亮的！调过眼光，她看到了纪远。锁锁眉，再睁大眼睛，她望着那个满不在乎的男孩子——不，他不该是个“男孩子”，而是个标准的“男人”！——

她有些惶惑，这张脸，和那伸向着火的长长的腿，都比那些山地人更像个山地人！说不定他也是个山地人呢！她摇摇头，又微笑了。

“笑什么？”这次是嘉文问她。

“没什么，”她掩饰的看看天：“只是觉得很开心，很满足。”

“真的？”他问，握住了她的手。“不再为摔那一跤的事别扭了？”

“噢！”她失笑了。“怎么会呢？又不是小孩子！”

“你别不高兴纪远，”

嘉文本能的为纪远讲话。“他就是那么样一个人，从不顾及别人的想法和心理的，总是我行我素。但他是个心地最好，也最热情的人。”

本會副主席
三寶瓏客家公會主席
曾瑞忠先生千古



深表哀悼



中華總商會中爪哇分會
全體理監事
同敬輓